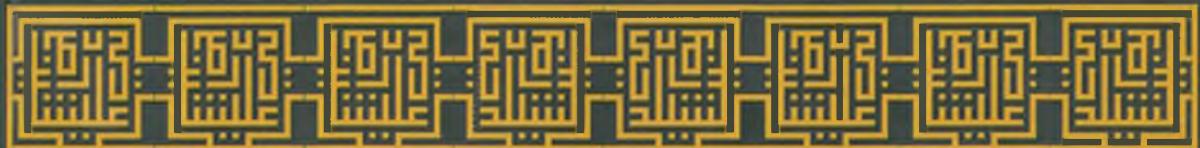




АЛИШЕР
НАВОИЙ

ХАНГАРО НАМОЛ ФАНДИ

ИСТИКЛОЛ ДАВРИ ЎЗБЕК НАВОЙШУНОСЛИГИ



Буюк шоур ва мутафаккир, атоқли давлат ва жамоат арбоби Алишер Навоийнинг бебаҳо ижодий-илмий мероси нафақат ҳалқимиз, балки жаҳон адабиёти тарихида, миллий маданиятимиз ва адабий-эстетик тафаккуримиз ривожида алоҳида ўрин тутади. Улуғ шоур ўзининг шеърий ва насрий асарларида юксак умуминсоний ғояларни, она тилимизнинг беқиёс сўз бойлиги ва чексиз ифода имкониятларини бутун жозибаси ва латофати билан намоён этиб, ер юзидағи миллионлаб китобхонлар қалбидан муносиб ва мустаҳкам ўрин эгаллади.

Жонажон Ватанимиз «Миллый тикланишдан – миллый юксалиш сари» деган бош тамойил асосида тараққиётнинг бутунлай янги босқичига қадам қўйиб, янги Ўйғониш даври – Учинчи Ренессанс пойдеворини яраташётган бугунги қунда Алишер Навоийнинг безавол адабий мероси мисолида ўзбек адабиёти ва маданиятини чуқур ўрганиш ва оммалаштириш ҳар қачонгидан ҳам муҳим аҳамият касб этмоқда.

ШАВКАТ МИРЗИЁЕВ

ЎЗБЕКИСТОН ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
ЎЗБЕКИСТОН БАДИЙ АКАДЕМИЯСИ
ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР УЮШМАСИ
МАДАНИЯТ ВАЗИРЛИГИ
АЛИШЕР НАВОЙ НОМИДАГИ ХАЛҚАРО ЖАМОАТ ФОНДИ

ИСТИҚЛОЛ ДАВРИ ЎЗБЕК НАВОЙШУНОСЛИГИ

ЎТТИЗ ЖИЛДЛИК



ТОШКЕНТ - 2022

ЎЗБЕКИСТОН ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
ЎЗБЕКИСТОН БАДИЙ АКАДЕМИЯСИ
ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР УЮШМАСИ
МАДАНИЯТ ВАЗИРЛИГИ
АЛИШЕР НАВОЙ НОМИДАГИ ХАЛҚАРО ЖАМОАТ ФОНДИ

ИСТИҚЛОЛ ДАВРИ ЎЗБЕК НАВОИ ЦУНОСЛИГИ

ЙИГИРМА ОЛТИНЧИ ЖИЛД



Нодир Рамазонов

АЛИШЕР НАВОЙ ИЖОДИДА ФАҚР: ТАЛҚИН ВА ОБРАЗ



Маърифат РАЖАБОВА

АЛИШЕР НАВОЙНИНГ ШЕЪРИЙ ДУРДОНАСИ



Назора БЕКОВА

АЛИШЕР НАВОЙ ШЕЪРИЯТИДА ҲАМД ПОЭТИКАСИ

*Mir Alisher Navoiy tavaludinинг
580 йиллиги ҳамда Ўзбекистон Республикаси
давлат мустақиллигининг 30 йиллигига бағишиланади*

ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ

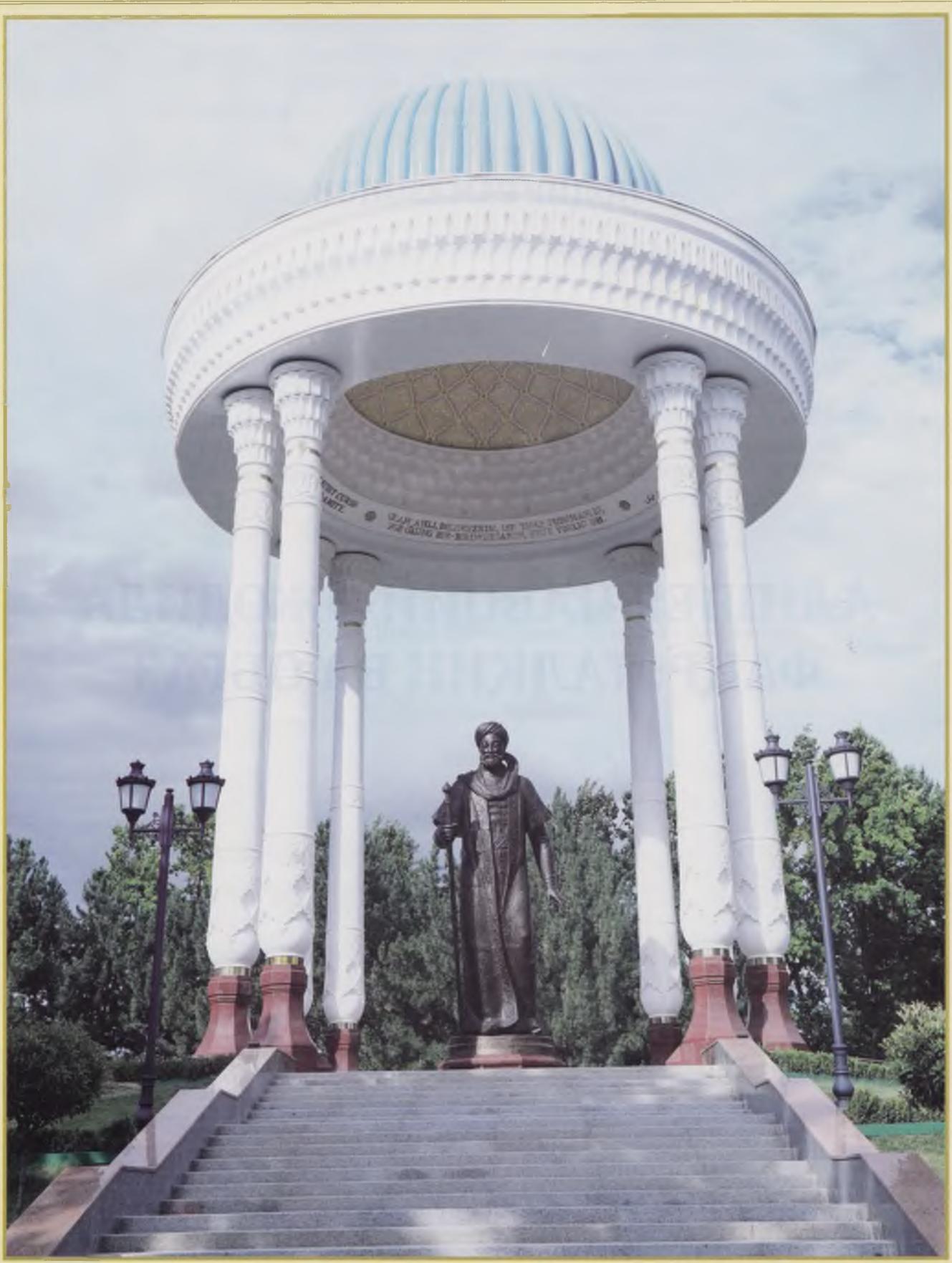
Муслиҳиддин Муҳиддинов, Муҳаммаджон И момназаров,
Сирожиддин Сайийд, Иброҳим Ҳаққул, Шуҳрат Сирожиддинов,
Баҳром Абдуҳалимов, Мирзо Кенжабек, Жаббор Эшонқул, Нурбой Жабборов,
Афтондил Эркинов, Исажон Султон, Ваҳоб Раҳмонов, Шуҳрат Ризаев,
Боқижон Тўхлиев, Нусратулло Жумахўжа, Қосимжон Содиков,
Султонмурод Олим, Каромат Муллаҳўжаева

ИЖОДИЙ ГУРУХ

Олимжон Давлатов, Дилнавоз Юсупова, Феруза Тўраҳўжаева, Акмал Фармонов,
Диёра Абдужалирова, Ирода Эшонхонова, Орифжон Олимжанов

НОДИР РАМАЗОНОВ

АЛИШЕР НАВОЙ ИЖОДИДА
ФАҚР: ТАЛҚИН ВА ОБРАЗ



КИРИШ

Жаҳон адабиётшунослигига диний-фалсафий, ижтимоий-фалсафий таълимотлар ва бадиий адабиёт ўртасидаги ўзаро ички алоқа ва муносабатларни бирламчи манбалар асосида ўрганиш, бадиий адабиётнинг ғоя, мавзуу, рамз ва символлар билан бойишида диний-фалсафий таълимотлар ўрнини белгилаш муҳим илмий-назарий ва амалий аҳамият касб этади. Бу ижтимоий-фалсафий таълимотларни бадиий адабиёт билан яхлит бир бутунликда олиб қараш, сўз санъати имкониятларидан фойдаланган ҳолда умуминсоний муаммо ва мавзуларни чуқур ва ҳар томонлама англаш ва кенг жамоатчиликка етказиш имконини беради.

Дунё адабиётшунослигига тасаввув ва Шарқ мумтоз адабиёти муаммоларини фундаментал тадқиқ қилиш бир неча асрлик тарихга эга бўлиб, чет эл шарқшунослигининг марказида бўлиб келган масалалардан бири ҳисобланади. Бу эса Шарқ, ўзбек мумтоз адабиётини янги маълумотлар билан кенгайтириш, янгича қараш ва таҳдиллар билан бойитишга хизмат қилиши шубҳасиз. Жумладан, Алишер Навоий ҳаёти, ижтимоий фаолияти ва ижодий меросини қадимий манбалар ёрдамида тадқиқ этиш, шоир ижодининг ўзбек адабиёти тарихида тутган ўрни борасида бир қатор илмий ишлар олиб борилмоқда.

Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг 2020 йил 19 октябрдаги “Буюк шоир ва мутафаккир Алишер Навоий таваллудининг 580 йиллигини кенг нишонлаш тўғрисида тўғрисида”ги ПҚ-4865-сон Қарори ва ундан жой олган кенг чора-тадбирлар дастури навоийшуносликни янги босқичга олиб чиқди десак муболага бўлмас.

Навоий яшаган даврда тасаввув ва у билан боғлиқ қарашлар ижтимоий ҳаётнинг муҳим бир маърифий, ахлоқий, тарбиявий категорияларини белгилаб берувчи таълимот ҳисобланган. Шундай экан, шоир ижодини бу таълимотдан ажратиб ўрганишга ҳаракат қилиш мутлақо нотўғридир. Бинобарин, совет даврида Алишер Навоий ижодини ўрганиш билан боғлиқ йўл қўйилган энг катта камчилик, бу – шоир ижодини тасаввув таълимотидан айри ҳолда тадқиқ этишга уринилгани ва ёки унинг ижодидаги мазкур таълимот ўрнини бутунлай инкор этиш йўлидан борилганидир. Шу нуқтаи назардан олиб қараганда тасаввув таълимотининг муҳим бир тушунчаси ҳисобланган факр масаласи ҳам бу улкан адабий мөроснинг, айтиш мумкинки, шу пайтгача етарли ўрганилмаган мавзуларидан бири ҳисобланади.

XI-XV асрларга оид тасаввуфий манбаларда факр ва унинг тасаввув таълимотида тутган ўрни атрофлича тадқиқ этилган. Бундай манбалар сирасига Ҳужвирийнинг “Кашф ул-маҳжуб”, Абулқосим Қушайрийнинг “Табақоти суфия”, Муҳаммад Порсонинг “Таҳқиқот”, Абу Ҳафс Умар Суҳравардийнинг “Авориф ул-маориф”, Муҳаммад бин Мунавварнинг Шайх Абу Сайд Абулхайрга бағишлиланган “Асрор ут-тавҳид”¹ сингари асарларини киритиш мумкин.

Замонавий адабиётшунослиқда эса факр ва унинг Навоий ижодидаги ўрни масаласини ўрганишга киришиш айтиш мумкинки, ўтган асрнинг 20–30 йилларига тўғри келади. Бу

¹ Қаранг: Абулҳасан Али бин Усмон бин Абу Али ал-Жуллобий ал-Ҳужвирий ал-Ғазнавий. Кашф ул-маҳжуб. Ба саъӣ ва эҳтимом ва тасҳихи марҳуму мағфуру мабрур Валентин Жуковский. – Л., 1926; Қушайрий А. Рисолаи Қушайрий. – Истанбул, 1991. – Б. 445 (турк тилида); Ҳожа Муҳаммад Порсо. Таҳқиқот. ЎЗР ФА ШИ. 1411 рақамли қўллэзма; Абу Ҳафс Умар Суҳравардий. Авориф ул-маориф. – Миср: Ал-мактабат ут-тижорият ул-кабир. Санасиз; Муҳаммад бин Мунаввар. Асрор ут-тавҳид фи мақомоти Шайх Абу Сайд. – Спб., 1899.

хусусда 20-йиллар охирида яратилган профессор Абдурауф Фитратнинг Аҳмад Яссавий ижодидаги фақри ўрганиш билан боғлиқ “Яссавий ким эди?”, “Яссавий мактаби шоирлари тўғрисида текширишлар”¹ сингари мақолаларини санаб ўтиш мумкин. Шунингдек, ўтган аср 30-йилларида бу масалага Е.Э.Бертельс ҳам ўзининг “Навоий ва Жомий”, “Тасаввуф ва тасаввуф адабиёти” асарларида² тўхталган.

Мустақиллик йилларига келиб Ўзбекистонда Алишер Навоий ижодини ўрганиш янги босқичга қадам қўйди, десак янглишмаган бўламиз. Дарҳақиқат, ўтган йиллар давомида шоир ижоди бутунлай бошқача кўз-қарааш асосида ўрганилмоқда. Бунинг натижалари эса миллий маънавиятимизни юксалтиришга, айниқса, ёш авлодни юксак инсонпарварлик фоъялари асосида тарбиялашга хизмат қилмоқда. Шунинг учун ҳам Ўзбекистон Президенти Шавкат Мирзиёев бу масалага жиддий эътибор қаратиб: “Алишер Навоий бобомиз хотира-сига хурмат-эҳтиром кўрсатиш, ул зотнинг табаррук меросини ўрганиш, ёш авлодимизга безавол етказиш лозим”³, дея буюк шоиримиз ижодига юксак баҳо берди. Алишер Навоий ижодини замонавий адабиётшуносликда ўрганилиши борасидаги илк одимлар ўтган аср бошларида ўзбек жадид зиёлилари томонидан ташланган. Аммо ўз даврида шахдам қадамлар билан бошланган бу хайрли иш коммунистик мафкура қаршилиги туфайли сусайди. Натижада, кўп соҳаларда бўлганидек, Алишер Навоий ижодини ўрганишга ҳам ўзига хос чекловлар жорий этилди. Шундай бўлса-да, коммунистик мафкура ҳукмонлик қилган 70 йил мобайнида навоийшунослика А.Фитрат, С.Айний, В.В.Бартольд, Е.Э.Бертельс, А.Н.Самойлович, П.Шамсиев, А.Ҳайитметов, А.Ҳожиаҳмедов, А.Абдуғафуров сингари ўзбек, рус олимлари томонидан салмоқли ишлар амалга оширилди. Бундан кўз юмиш мумкин эмас. Аммо, совет даврида бу улуғ шоир ижодининг айнан миллий менталитетимиз билан боғлиқ анъаналаримиз, қадриятларимиз, ислом дини, қолаверса, шу заминда вужудга келган таълимотлар билан боғлиқ жиҳатлари ўрганилмади ва ёки уларга кам эътибор қаратилди.

Замонавий ўзбек адабиётшунослигига Навоий ижодида фақр масаласини ўрганишга нисбатан қизиқиш кучайди. Бу йилларда Н.Комилов, И.Ҳаққулов, С.Рафиддинов, А.Абдуқодиров сингари олимларнинг мақола ва монографияларида бу хусусда фикрлар билдирилган⁴. Бироқ ҳозирга қадар Алишер Навоий ижодида фақр масаласи мумтоз адабиётшуносликда ҳам, замонавий адабиётшуносликда ҳам кенг кўламда маҳсус ўрганилган эмас.

Шу сабабли ҳам мазкур монографиянинг мақсади Алишер Навоий ижодида фақр маслаги ва фақир образи масалаларини миллий истиқлол мафкураси ва бугунги адабиётшуносликдаги янгича қараашлар нуқтаи назаридан яхлит монографик аспектда тадқиқ этиш ва унинг аҳамиятини кўрсатиб беришдан иборат.

Бунинг учун қуийдаги вазифаларни ҳал этиш кўзда тутилади:

¹ Фитрат. Аҳмад Яссавий / Яссавий ким эди? – Т.: Халқ мероси нашриёти, 1994. – Б. 18–33; шу муаллиф. Яссавий мактаби шоирлари тўғрисида текширишлар / Яссавий ким эди. – Т.: Халқ мероси нашриёти, 1994. – Б. 33–38.

² Бертельс Е.Э. Навои и Джами. Избр. труды. Том 4. – М., 1965. – С. 214; Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. Избр. труды. Том 3. – М., 1965. – С. 37–38.

³ Шавкат Мирзиёев. Буюк келажагимизни мард ва олижаноб халқимиз билан бирга қурамиз. – Т.: Ўзбекистон НМИУ, 2017. – Б. 113.

⁴ Қаранг: Комилов Н. Тасаввуф ёхуд комил инсон ахлоқи. 1-китоб. – Т.: Ёзувчи, 1996; шу муаллиф. Тасаввуф. Тавҳид асрори. 2-китоб. – Т.: Ёзувчи, 1999; Ҳаққулов И. Шеърият руҳий муносабат. – Т.: Адабиёт ва санъат, 1990; шу муаллиф. Тасаввуф ва шеърият. – Т.: Адабиёт ва санъат, 1991; шу муаллиф. Ирфон ва идрок. – Т.: Маънавият, 1998; Рафиддинов С. Мажоз ва ҳақиқат. – Т.: Фан, 1995; Абдуқодиров А. Навоий ва нақшбандийлик. – Ҳужанд, 1994; Абдуқодиров А. Тасаввуф ва Алишер Навоий ижодиёти: Филол. фан. д-ри. ...дисс. – Т., 1998.

XI–XV асрларга оид манбалардаги фақр маслаги ва унинг жамият ҳаётида тутган ўрнига доир масалаларни ўрганиш, Алишер Навоий яшаган муҳитда фақрнинг маънавий-ахлоқий категория сифатидаги ўрни ва ролини кўрсатиб бериш;

Навоийгача яшаб, форсий ва туркий тилда ижод этган шоирлар ижодида фақир образининг яратилиши ва мазкур образнинг улар ижодида тутган ўрни, ушбу масаланинг Навоий бадиий мероси, хусусан, унинг лирик ва лиро-эпик асарларида тутган ўрнини белгилаш;

Навоий лирик асарларида учрайдиган фақир образининг Навоий лирикасида тутган бадиий-эстетик мавқеини аниқлаш;

фақир образининг Навоий лирикасидаги подшоҳ, зоҳид ва дунё образлари билан ўзаро алоқадорлигини ўрганиш орқали тасаввуф ва бадиий адабиёт масаласини ёритиш;

Алишер Навоий "Хамса"сига кирган "Фарҳод ва Ширин", "Садди Искандарий", "Сабъай сайёр", "Ҳайрат ул-аброр" достонлари қаҳрамонлари яратилишида фақрнинг роли билан боғлиқ ўринлар орқали шоир ижодида фақрнинг бадиий-эстетик идеал сифатидаги ўрнини кўрсатиш;

Алишер Навоийнинг "Лисон ут-тайр" достонидаги ҳикоятларда келтирилган Шайх Санъон, Шайх Абулабbos қассоб Омулий, Шайх Баҳоуддин Нақшбанд сингари тасаввуф шайхлари образларининг фақр билан боғлиқликдаги бадиий-эстетик функциясини белгилаш.

Олиб борилган қузатиш ва тадқиқотлар давомида қўйидаги масалаларга алоҳида аҳамият қаратилган, жумладан:

- тасаввуф таълимотида фақр – Ҳаққа етишга монелик қиласидаган барча тўсиқлар (ўзлик, кибру ҳаво, манманлик, нафс талаблари, мол-мулк ва мансаб-жоҳ орзуси ва ҳок.)дан кечиб, кўнгилни Ҳақ назаргоҳига айлантириш эканлиги далилланган;

- тасаввуф тариқатларида фақр мақомлардан бири сифатида камолотнинг асосий йўли, соликни тарбиялашдаги асосий восита, ундан кўзланган асосий мақсад эса "урваи вусқо" ("мустаҳкам тутқич") – Куръон кўрсатмаларига амал қилиш, мутобиъат – пайғамбар суннатига боғланиш эканлиги далилланган, фақр шариат ва тариқатни ўзаро боғлашга хизмат қилганлиги исботланган;

- фақр лирик асар мавзуси, мотиви, образлари шаклланишида иштирок этувчи муҳим таркибий компонент сифатида бадиий матнда ўзлик, шукр, ризо, таваккул, сабр, қаноат, ирфон, фано сингари тасаввуфий тушунчаларни ифодалайдиган истилоҳлар билан айниқса фаол муносабатга киришиши асосланган;

Навоий лирикасида фақир образи подшоҳ (шоҳ), дунё ва зоҳид образлари билан контраст алоқадорликда тасвирланганлиги, фақир образи яратилган байтлар мақтаъ ёки мақтаъдан битта олдин келган байтларга тўғри келиши шоир лирикасида услуг ва бадиий метод билан боғлиқлиги далилланган;

"Садди Искандарий" достонида фақрнинг шоҳлик билан боғлиқликда талқин этилиши, "Лисон ут-тайр"даги Шайх Санъон образи тасвирида камолотнинг фақр орқали асосланиши ушбу достонларда фақр функционал жиҳатдан асар концепцияси, бадиий ғоясини шакллантирувчи, унга йўналиш берувчи масала сифатида қаралганлигини кўрсатиши исботланган.

Кўйидагиларни муаллиф тадқиқотнинг амалий натижалари сифатида кўради:

XI–XV асрларга доир манбалардаги фақр маслаги ва унинг жамият ҳаётида тутган ўрнига доир масалаларни ўрганиш Алишер Навоий яшаган муҳитда фақрнинг маънавий-ахлоқий категория сифатида тутган ўрни ва ролини тушуниш имконини беради;

Навоийгача яшаб, форсий ва туркий тилда ижод этган шоирлар ижодида фақир образининг яратилиши ва улар ижодида тутган ўрнини ўрганиш, ушбу масаланинг Навоий бадиий мероси, хусусан, унинг лирик ва лиро-эпик асарларида тутган ўрнини белгилаш учун асос бўлади;

Навоий лирик асарларида учрайдиган фақир образини талқин ва таҳлил этиш фақир образининг Навоий лирикасида тутган бадиий-эстетик мавқеини аниқлаш имконини беради;

фақир образининг Навоий лирикасидаги подшоҳ, зоҳид ва дунё образлари билан ўзаро боғлиқлигини таҳлил этиш тасаввуф таълимотининг ижтимоий-сиёсий ҳаётда тутган ўрнини янада чуқур тушунилишига олиб келади;

Алишер Навоий “Хамса” достонлари қаҳрамонларининг яратилишида фақрнинг роли билан боғлиқ ўринлар шоир ижодида фақрнинг бадиий-эстетик идеал сифатидаги ролини кўрсатиш имконини беради;

Алишер Навоийнинг “Лисон ут-тайр” достонидаги ҳикоятларда келтирилган Шайх Санъон, Шайх Абулабbos қассоб Омулий, Шайх Баҳоуддин Нақшбанд сингари тасаввуф шайхлари образларини фақр билан боғлиқликда тасвираш фақр масаласининг бадиий адабиёт ва тасаввуф таълимотидаги ўрнини белгилашга хизмат қиласди.

Монография давомида олиб борилган тадқиқот натижалари илмий ва амалий нуқтаи назардан тасаввуф ва бадиий адабиёт масалалари, тасаввуфий ғоя, образ ва рамзларнинг бадиий асардаги функцияси муаммолари, ўзбек адабиёти тарихи, хусусан, навоийшунослик масалалари бўйича янги тадқиқотларнинг яратилишида илмий-назарий асос бўлиб хизмат қиласди деб умид қиласиз.

1-БОБ. XI-XV АСРЛАРГА ОИД ТАСАВВУФИЙ МАНБАЛАР, НАВОЙ САЛАФЛАРИ ИЖОДИ ҲАМДА ЗАМОНАВИЙ АДАБИЁТШУНОСЛИКДА ФАҚР ТАЛҚИНИ

1.1. XI-XV АСРЛАРГА ОИД ТАСАВВУФИЙ МАНБАЛАР ВА ЗАМОНАВИЙ АДАБИЁТШУНОСЛИКДА ФАҚР ТАЛҚИНИ ҲАМДА УНГА МУНОСАБАТ МАСАЛАСИ

1.1.1. XI-XV АСРЛАРГА ОИД ТАСАВВУФИЙ МАНБАЛАРДА ФАҚР ТАЛҚИНЛАРИ

“Фақр” атамаси фалсафий-ахлоқий тушунча мазмунида Шарқ диний, фалсафий, тасаввуфий, бадиий адабиётида кенг қўлланилган. Бу сўз арабча бўлиб, унинг луғавий маъноси “қашшоқ”, “йўқсил” демак¹. Шунингдек, форс-тожик, ўзбек ва турк тилларининг изоҳли луғатларида “фақр”, асосан, моддий бойликка эгалик ёки эга эмаслик нуқтаи назаридан шарҳланиб, “фақир”нинг камбағал, қашшоқ, ночор, муҳтож, йўқсил маъноларига эга эканлиги айтилган. Масалан, “Фиёс ул-луғот”да “Фақир – ҳеч нимаси йўқ, бениҳоя муҳтож, мискин”² сифатида шарҳланган бўлса, “Фарҳангি забони тоҷикий”даги шарҳга кўра **фақир**: 1) камбағал, қашшоқ, ночор, муҳтож; 2) ғаний”нинг акси; 2) тиланчи, гадо; 3) камина, мен (хоккорлик юзасидан) маъноларига эгадир³. “Туркча сўзлик”да бу сўзнинг: 1) йўқсил, муҳтож; 2) заволли, камчиликли; 3) керакли миқдордан оз; 4) “мен” ўрнига камтарлик учун қўлланиладиган калима маъноларига эгалиги айтилган⁴. “Ўзбек тилининг изоҳли луғати”да “фақир”га “1 Моддий жиҳатдан ночор, камбағал, қашшоқ; муҳтож; 2 эск. Биринчи шахс ўрнида ёки “мен”, “биз” олмошлари билан биргаликда ишлатилиб, сўзловчининг камтарлик қилаётганини ифодалайди”⁵, дея шарҳ берилган.

Фақрга қизиқишнинг кучайиши ва кенгайиб бориши кейинчалик унинг истилоҳий маъно-моҳият касб этиши билан боғлиқдир. Истилоҳий маънода фақр нима? Фақр – тасаввуда фанодан кейинги юқори босқич, яъни тасаввуп йўли (тариқат)ни тутган солик талаб, ишқ, маърифат, истиғно, тавҳид, ҳайрат, фақр водийларидан кейин охирги – фано водийсига етиб келади. Бу эса комиллик даражаси демақдир. Кўринадики, фақр ҳақиқатига етмоқ, аслида, қарийб комиллик даражасига етмоқдир.

“Куръон”да банданинг яратувчи олдида йўқсил эканлиги ифодаланиб, фақр банданинг, бойлик эса яратувчининг сифати эканлиги уқтирилган: “Эй инсонлар! Сизлар Аллоҳга муҳтождирсизлар. Аллоҳнинг ўзигина (барча одамлардан) беҳожат ва (барча) мақтовга лойиқ зотдир” (“Фотир” сураси, 15-оят)⁶.

Пайғамбаримиз Муҳаммад (с.а.в) нисбат берилган “Ал-фақру фахрий” (“Фақирлик менинг фахримдир”) ҳадисида ҳам фақр “Куръон”даги мазмунга ҳамоҳанг маъноларни ифодалайди. Унга кўра, фақрнинг фахрлигига сабаб банданинг Аллоҳга доимий муҳтожлигини билдириб, яратувчининг қудрати, бинобарин, улуғлигини ифодалашибадир.

Тасаввуп аҳли бир овоздан («Ал-фақру фахрий»)ни ҳадис дейдилар ва пайғам-

¹ Баранов Х.К. Арабско-русский словарь. – М., 1977. – С. 775.

² Муҳаммад Фиёсиддин. Фиёс ул-луғот. Ч.1. – Душанбе, 1988. – С. 115.

³ Фарҳангি забони тоҷикий. Т.2. – М., 1969. – С. 428.

⁴ Türkçе sözlük. J.I. – Ankara, 1988. – S. 486.

⁵ Ўзбек тилининг изоҳли луғати. 5 жилдли. Ж. 4. – Т.: “Ўзбекистон миллий энциклопедияси” давлат илмий нашриёти, 2008. – Б. 336.

⁶ Куръони Карим. Таржима ва изоҳлар муаллифи А.Мансур. – Т., 1992. – Б. 399.

барга нисбат берадилар, аммо уни ҳадис эмас дегувчилар ҳам бор. Масалан, Ибн Таймийя “Ал-фақру фахрий” ҳадис эмас, балки мавзуъотдир дейди¹. Яъни унинг фикрича, “Ал-фақру фахрий” пайғамбар ҳадиси эмас, балки унинг саҳобалари ёки бирор машҳур дин олими томонидан айтилган мавъиза, панд-насиҳат, ҳикматли сўздир. Савол туғилади: “Ал-фақру фахрий” ҳадисми ёки ҳикматли сўз? Бизнингча, ушбу масалага ойдинлик киритиш учун Алишер Навоийнинг ўз иқрорига мурожаат қилиш ва унинг бу хусусдаги тўхтами орқали масалага ойдинлик киритиш муҳимдир. Алишер Навоий “Тұхфат ул-афкор”да ёзади:

*Раҳ сую Ҳақ беҳад, аммо ҳаст ақриб роҳи фақр,
Баҳри онк-“Ал-фақру фахри” гуфтаи пайғамбар аст².*

(Мазмуни: Ҳаққа олиб борадиган йўллар беҳад кўп, аммо фақр шу йўлларнинг энг яқинидир, чунки пайғамбар “Фақирлик менинг фахримдир” деди).

Ёки “Хазойин ул-маоний”даги қитъаларидан бирида унинг:

*Поя мундин бийик ўлмаски, рисолат ҳатми,
Фақрнинг нисбатида фахрға қилди тасдиқ³, –*

сингари эътирофига дуч келамиз. Ушбу эътирофга кўра, “поя” – инсон эришиши мумкин бўлган мақом, даража фақрдан улуғ, аъло бўлиши мумкин эмас, чунки “рисолат ҳатми” – Муҳаммад (с.а.в) пайғамбар фақрнинг фахр эканлигини тасдиқлади (ёки “Фақирлик менинг фахримдир” деди). Рисолат келтирган барча элчиларни хотималаган хотимат ул-анбиёнинг фақрни фахр деб билиши, Навоий эътирофича, фақрнинг юксак мақомлигига далолат қилмоқда.

Маълум бўладики, Навоий “Ал-фақру фахрий”ни ҳадис деб билган ва шу нуқтаи назардан унга ёндашган.

Навоий ижодидаги фақир образини ўрганиш учун фақрнинг Шарқ халқлари фалсафий, ахлоқий, эстетик тафаккурида тутган ўрнини белгилаб олиш муҳимдир. Бунинг учун эса фақр ҳақидаги тасаввуф таълимоти намояндалари қарашларини, қолаверса, Навоий ўқиган, илҳомланган ва ижодий таъсирланган манбаларни ўрганиш ҳамда ўша манбалардан келиб чиқиб Навоийнинг фақр борасидаги қарашларига ёндашиш түғридир. Навоий дунёқарашини текширишда бундай манбалар ролини ўз вақтида Е.Э.Бертельс ҳам қайд этиб ўтган эди⁴.

Навоий бир қатор насрый, илмий-тариҳий, биографик ва эпик асарларида ўзи ўқиган китобларни санаб ўтади. Улуғ мутафаккир қайд этган муҳим эътирофлар, айниқса, унинг “Хамсат ул-мутаҳайирин” ва “Насойим ул-муҳабbat” сингари асарларидан ўрин олган.

¹ Қаранг: Ферузонфар, Бадиъуззамон. Аҳодиси “Маснавий”. – Техрон: Донишгоҳи Техрон, 1334 ҳ.ш. – С. 23 (форс тилида).

² Алишер Навоий. Ситтаи зарурия. Тұхфат ул-афкор. Нашрға тайёрловчи Ҳ.Сулаймон / Адабий мерос (Хужжат ва тадқиқотлар). 1-китоб. – Т., 1968. – Б. 260.

³ Алишер Навоий. Хазойин ул-маоний: Наводир уш-шабоб. Мукаммал асарлар тұплами. 20 томлик. Т.4. – Тошкент, 1989. – Б. 513. Ушбу кўптомликнинг 3-томи “Ғаройиб ус-сиғар” (Тошкент, 1988), 5-томи “Бадоєъ ул-васат” (Тошкент, 1990), 6-томи “Ғавойид ул-кибар” (Тошкент, 1990) девонлариdir. Тадқиқот учун мисоллар ушбу нашрдан олиниб, бундан кейин иқтибос олинган матн парчаси остида фақат девон номи қисқартирилган ҳолда ва саҳифаси (қавс ичида) кўрсатиб борилади.

⁴ Қаранг: Бертельс Е.Э. К вопросу о мировоззрении Навои / Бертельс Е.Э. Навои и Джами. Избр. пр. Том 4. – М., 1965. – С. 447-449.

Масалан, у “Хамсат ул-мутаҳайирин”да Жомий раҳбарлиги остида “Лавоөх”, “Лавомеъ”, “Шарҳи рубоиёт”, “Ашиъа ул-ламаот”, “Нафаҳот ул-унс”, “Шавоҳид ун-нубувват”, Хожа Муҳаммад Порсонинг “Қудсия”, Фахриддин Ироқийнинг “Ламаот”, Хожа Убайдуллоҳ Ахрорнинг “Рисолаи волидия”, Хожа Абдуллоҳ Ансорийнинг “Илоҳийнома”си каби фалсафий-тасаввуфий асарларни ўқиганлигини айтади¹. Ушбу асарлар, уларнинг моҳияти ва Навоий ижодига кўрсатган ғоявий, ирфоний, бадиий таъсирлари масалалари А.Абдуқодировнинг “Навоий ва нақшбандийлик” рисоласида батафсил ёритилган².

“Насойим ул-муҳаббат”да эса жами 100 дан ортиқ китоб номлари зикр этилган бўлиб, улар орасида Ҳужвирийнинг “Кашф ул-маҳжуబ”, Кушайрийнинг “Рисолаи Қушайрий”, Суламийнинг “Табақот ус-суфия”, Абдуллоҳ Ансорийнинг “Манозил ус-соирин”, Муҳаммад бин Мунавварнинг “Асрор ут-тавҳид”, Абу Исҳоқ Дехлавийнинг “Асрор ул-авлиё” асарларини алоҳида санаб ўтиш мумкин³.

Абулҳасан Али бин Усмон Ҳужвирий (ваф. тахм. 467/1074) ўзининг “Кашф ул-маҳжуబ” асарида фақрга маҳсус икки боб ажратади. Уларнинг бири “Боб ал-фақр” деб номланган бўлса, иккинчиси “Ал-боб ул-ихтилофахум фил-фақр вал-суфувват” (“Фақирлар ва сўфийлар орасидаги ихтилофлар боби”) деб номланган. “Фақр боби”да у ёзади: “Билгилки, Аллоҳ йўлида фақирлик улуғ мартабадир ва дарвешлар юксак қалб эгалариidlар. Расул (с.а.в) фақрни ихтиёр қилди ва дедиким, Аллоҳим, мени мискин сифатида яшат, мискин ўлароқ ўлдир ва маҳшар куни мискинлар орасида тирилтир”⁴.

Ҳужвирий фақр маслагининг ибтидосини пайғамбар масжиди ва аҳли суфга билан боғлайди. Унингча, дунёнинг барча ҳою ҳавасларидан кечиб, худо ва пайғамбар ризолигини истаб, туну кун масжиди набавияда зикру ниёз билан машғул бўлган аҳли суфга фақр маслагининг тамал тошини қўйган жамоадир: “Худованд таоло фақрга улуғ мартаба ва даража ато этди ва фақирларни ушбу даражаю мартабанинг эгаси қилди. Улар зоҳирий ва ботиний асбоб (яралмиш, ҳосила)ни тарқ этиб ўз назарларини мусаббиб (сабабчи, Аллоҳ) га қаратдилар, натижада уларнинг фақрлари фахрга айланди”⁵. Шуни ҳам таъкидлаш лозимки, Ҳужвирийнинг ушбу қарашини ҳадислар ҳам тасдиқлайди. Масалан, “Саҳиҳи Бухорий”да шундай ҳадис ривоят қилинади: “Анас разияллоҳу анҳу қуидаги ҳадисни келтирадилар: “Ақл қабиласидан бир жамоа кишилар Жаноб Расулуллоҳ саллаллоҳу алайҳи васалламнинг ҳузурларига келди, улар Масжид ун-Набий супасида яшаб турганди. Абдурраҳмон ибн Абу Бакр: “Супада яшовчи кишилар **фақирлар** (таъкид бизники - Н.Р.) эрди”, – дейди”⁶. Шарқшунос Г.М.Керимов ёзади: “Маълумки, илк сўфий-зоҳидлар бойлиқдан нафратланардилар ва фақрни афзал билардилар”⁷. Муаллиф юқоридаги ҳадисни келтириб, уларни “сўфий” деб атардилар, бир гуруҳ олимлар тасаввуфнинг пайдо бўлиши ва “тасаввуф” истилоҳининг этимологиясини ушбу жамоа ва “суффа” сўзи билан боғлайдилар, дейди⁸.

¹ Алишер Навоий. Хамсат ул-мутаҳайирин. МАТ. 20 томлик. 15-том. Тошкент, 1999. –Б. 72-73.

² Қаранг: Абдуқодиров А. Навоий ва нақшбандийлик. –Ҳўжанд, 1994. –Б. 41-68.

³ Қаранг: Рамазонов Н. “Насойим ул-муҳаббат” ва унинг манбалари // Ўзбек тили ва адабиёти. 2001. №1. –Б. 14-19.

⁴ Абулҳасан Али бин Усмон Ҳужвирий. Кашф ул-маҳжуబ. Форсий илмий-танқидий матн, изоҳ ва кўрсаткичлар муаллифи В.А.Жуковский. –Л., 1926. –Б. 21.

⁵ Ўша жойда.

⁶ Абу Абдуллоҳ Муҳаммад ибн Исмоил Ал-Бухорий. Ҳадис: 4 китоб. 1-к. Ал-жомиъ ас-саҳиҳ (Ишонарли тӯплам). –Т.: Қомуслар Бош таҳририяти, 1991. –Б.133

⁷ Керимов Г.М. Аль-Газали и суфизм. –Баку: Элм, 1969. –С.32.

⁸ Ўша жойда.

Хужвирий фақрни таснифлар экан, расмий ва ҳақиқий фақр мавжудлигини қайд этади. Унингча, расмий фақр киши ихтиёридан ташқари бўлган қашшоқлик, камбағаллик, но-чорлик, ҳақиқий фақр эса фақирлик йўлини ихтиёрий равишда тутишdir: "Ул кишиким, расмий фақр эгаси бўлди, фақирликнинг фақат суратини кўрди, фақир исмигагина эга бўлди, аммо мақсадга ета олмади ва ҳақиқатдан узоқлашди. Ул кишиким, фақр ҳақиқатини топди мавжудотдан юз бурди, фанои куллдан ўтиб, бақои куллга эришди". Хужвирий ҳақиқий фақирни таърифлаб ёзади: "Ҳақиқий фақир ул кишиким, унинг ҳеч нарсаси бўлмагай ва ҳеч нарсадан унга халал бўлмагай. Дунё асбобининг мавжудлиги унинг ғанийлигига сабаб эмас ва мавжуд эмаслиги муҳтожлигининг боиси эмас. Дунё асбобининг буду нобудлиги фақирнинг қаршисида бир сондир, балки нобудлигидан кўпроқ хурсандроқdir. Чунки машойхлар дарвешки, неча тангдастроқdir – ҳол анга зиёдароқdir, демишлар. Сабаби дарвеш қўлидаги молининг миқдорича ўз қўлинни банд этади: кўп бўлса – кўпроқ, кам бўлса – камроқ"¹. Хужвирийнинг қарашича, Ҳақ дўстларининг тирикчилиги Ҳақнинг яширин лутфи ва илҳомбахш асрори туфайлидандир, дунёи ғаддор ва саройи фужжор туфайлидан эмас. Дунё матоъи ризо йўлидан қайтаргувчидир. Ривоят қилишларича, дейди у, бир дарвеш подшоҳ билан сухбатлашар эди. Подшоҳ унга ҳожатинг бўлса айтким, раво айлагум деди. Дарвеш дедики, мен ўз бандаларим бандасидан ҳожат раво кўрмасман. Подшоҳ ундан, бу нима деганинг, деб сўради. Дарвеш жавоб бериб айтдики, менинг икки бандам борки, улар сенинг худоингурлар: бири ҳирс ва яна бири бехуда хаёл².

Абулҳасан Хужвирийнинг устози Абулқосим Кушайрий (ваф. 465/1073)нинг айтишига кўра эса: "Соликни Аллоҳга восил этадиган йўллар кўкдаги юлдузларнинг сонидан ҳам кўп эди. Энди ўша йўллардан фақат фақр қолди, зотан йўлларнинг энг тўғриси ҳам шудир"³. Яна унинг эътирофича, "Фақр – авлиёнинг шиори ва асфиё (сўфийлар)нинг ҳалоллиги (ҳиллияти)дир. Ҳақ субҳонаху ўз хос бандалари, атқиё ва анбиёга фақрни ихтиёр этди ва фақирлар қалбини ўз асрори нуридан мунаvvар айлади. Шунингдек, Ҳақ халқни фақирлар воситасида кўриб, уларнинг баракотидан инсонларнинг ризқини зиёда қилди. Фақирлар Аллоҳнинг собир бандалари бўлиб, улар қиёмат куни Ҳазрати Набий (с.а.в)дан хушхабар эшитгайлар"⁴.

Машхур сўфий ва тасаввуф олими Абу Наср Сарроҷ "Ал-лумаъ" асарида фақрни "шариф мақом" сифатида тилга олади ва Иброҳим бин Аҳмад ал-Хавоснинг қуйидаги эътирофини келтиради: "Фақр – улуғлик ридоси, пайғамбарлар либоси, солиҳлар ёпинчиғи, тақводорлар тожи, мўъминлар зийнати, орифлар ғанимати, итоатлилар қўргони, муридлар инъоми, ҳасанотлар муazzами, даражаларнинг юксаги, жабборнинг ризоси, улуғлар ва валийларнинг кароматидир"⁵.

"Ал-лумаъ"да фақирлар уч табақага бўлиб тасниф қилинган. Биринчи табақа фақирларнинг шундай жамоасики, улар дунё молидан ҳеч нарсага эга эмаслар, на зоҳирда, на ботинда бирор нарса талабида бўлмайдилар, агар уларга бирор нарса берилса олмайдилар ва бу муқарраблар мақомидир. Иккинчи табақага мансуб фақирлар бирор нарсанинг эга-

¹ Абулҳасан Али бин Усмон Хужвирий. Кашф ул-маҳқуб. Форсий илмий-танқидий матн, изоҳ ва кўрсаткичлар муаллифи В.А.Жуковский. –Л., 1926. –Б.23.

² Ўша жойда.

³ Кушайрий А. Рисолаи Кушайрий. –Истанбул, 1991. –Б.445.

⁴ Ўша жойда, 440-бет.

⁵ Ал-Сарроҷ ат-Тусий, Абу Наср. Ал-лумаъ фит-тасаввуф. Нашрга тайёрловчи Р.Никольсон. Лейден: Брилл, 1914. –Б. 47-48 (араб тилида).

си эмаслар, ҳеч кимдан ҳеч нарса сўрамайдилар, талаб қилмайдилар, бирор нарса берилса оладилар. Саҳл бин Абдуллоҳ дейдики: Фақири содиқ улким, сўрамағай ва рад этмагай ва ғамламагай. Бу сиддиқлар мақомидир. Учинчи табақа фақирлар ҳеч нарсанинг эгаси эмаслар, бироқ бирор нарсага эҳтиёж сезсалар тариқат аҳлидан бўлган баъзи биродарларга ўз эҳтиёжлари юзасидан мурожаат қилишдан тортинмайдилар. Бу фақрдаги содиқлар мақомидир.

Яна бир тасаввuf олими Исмоил бин Муҳаммад Мустамалий Бухорий “Шарҳи таъарруф” асарида фақр масаласига муфассал тўхтатади. У ёзади: “Билгилки, фақр улуғ асосларданdir ва бу тоифа (суфийлар – Н.Р.) мазҳабининг асоси фақрdir. Фақрнинг асоси ниёзмандлик ва банда ҳеч бир ҳолатда ниёзмандликдан холи эмас, чунки бандалик молик (эга, хўжайин) бўлмаслиқdir ва ҳар кимки молик эмас мамлук (кул, тобе)dir, бинобарин, мамлук ўз моликига доим муҳтождир. Ғанийлик Ҳақнинг сифати ва ҳақиқатидир, фақирлик эса ҳалқнинг сифати ва ҳақиқатидир. Банда агар бутун дунё эгаси бўлганда ҳам камбағалdir; Ҳақ агар барча оламлар йўқ бўлганда ҳам ғанийdir, чунки ғанийлик Ҳақнинг ўзлиги (зотий сифати)dir ва фақирлик банданинг ўзлиги (зотий сифати). Ғанийлик Ҳақ ўзлиги экан, мулкнинг нобуд бўлишидан у фақир бўлиб қолмайди, фақр эса банданинг ўзлиги экан, мулкнинг мавжудлиги бандани ғаний қилолмайди, чунки то зот мавжуд экан, унинг ҳукми барқарордир. Ҳақтала-блиқдаги ҳар қандай фақирлик ғанийликдир, чунки, Ҳақ ғанийdir ва фақир унга етса ғанийга айланади. Банда Ҳақ ўлида фақирлик ихтиёр этса ғайриҳақдан (ҳақдан ўзгасидан) айрилади, жудо (мустағний) бўлади, бинобарин, ғайриҳақдан жудо бўлса, Ҳақ билан бой (ғаний) бўлади. Авом наздида ғино мулкнинг мавжудлиги, фақр эса йўқлигидир, ҳақиқат аҳли наздида эса ғино мулкнинг йўқлиги, фақр мулк мавжудлигидир. Чунки ғайриҳақдан жудо бўлган банда Ҳаққа етади ва Ҳақ соҳиби қачон фақир бўлиши мумкин? Ғайриҳаққа юз бурган Ҳақдан узоқлашади ва Ҳақдан айро тушган киши қандай қилиб ғаний аталиши мумкин?”¹.

Яна бир тасаввuf олими Муҳаммад бин Мунаввар ўз устози Абусаид Абулхайрнинг мақоми шарҳига бағишлиб ёзган “Асрор ут-тавҳид фи мақомоти Шайх Абу Саид”² асарида келтиришича, бир дарвеш суҳбат асносида шайхдан фақр устунми (*афзал*), бойликми (*ғино*), деб сўрайди. Шунда шайх табассум қилиб жавоб беради: “Афзал (устунлик) ва акмал (юқорилик) шариат тушунчаларидир. Тариқат ва ҳақиқат йўли йўловчисининг муддаоси эса Ҳақ назарига эришмоқдир. Ҳар кимга Аллоҳнинг назари тушса, унинг бойлиги фақрга, фақри (камбағаллиги) эса ғинога (бойликка) айланади”³. Демак, шайх Абусаид Абулхайрнинг қарашича, шариат нуқтаи назаридан фақирлик ва ғанийлик кескин фарққа эга, тариқатда эса масалани Аллоҳнинг бандага назари ва ризолиги ҳал қиласди.

Худди шу асарнинг бошқа бир ўрнида айтилишича, Абусаид Абулхайрдан фақр ҳақида сўралганида у: “Ҳақиқий фақир шуки, унинг ҳеч нарсаси бўлмайди. Бинобарин, киши ўзини ҳақир ва хор ҳис қилмагунча унга фақир исмини фақат номигагина қўллаш мумкин (яъни у фақат мажозан, юзаки қарагандагина фақирдир, моҳиятда эмас – Н.Р.)”⁴, – дея жавоб берган экан.

¹ Исмоил бин Муҳаммад Мустамалий Бухорий. Шарҳи таъарруф. Жилди 3. –Лакҳну: Нувал Кишвар, 1328. –С. 118.

² Навоий ушбу маноқиб билан таниш бўлган. У “Насойим”да ушбу асарга қўп мурожаат қилиб, уни “Шайх Абусаид Абулхайр маноқиби” деб атайди.

³ Ҳолот ва суханони Шайх Абусаид бин Фазлуллоҳ бин Абулхайр. Муаллифи номаълум. –Спб., 1899. –Б. 63 (форс тилида).

⁴ Муҳаммад бин Мунаввар. Асрор ут-тавҳид. –Спб., 1899. –Б.411.

Суҳравардия тариқатининг намояндаси Иззуддин Маҳмуд бин Али ал-Кошоний (ваф. 735/1334) ўзининг “Мисбоҳ ул-ҳидоя ва мифтоҳ ул-кифоя” асарида фақрга маҳсус фасл бағишлийди. Унингча, ҳақиқат йўлининг йўловчиси зуҳд мақомидан кейин фақр мақомига қадам қўяди ва фақр “адами тамаллук” – мулкка эга бўлмасликдир. Аммо токи кишида дунёга рағбат мавжуд экан, қўлида ҳеч мол-мулк бўлмаса-да, фақирлик мақомига эришолмайди. Чунки ҳеч қандай мулкка эга бўлмаса-да, кўнглида дунёга рағбат мавжуд кишига “фақир” исмини бериш жоиз эмасдир¹. Демак, бундан холоса қилиб айтишимиз мумкинки, фақр – мол-мулкни тарқ этиш эмас, балки унга бўлган рағбатни тарқ этиш, кўнгилдан мол-мулк муҳаббатини суғуриб ташлашдир.

Кошонийнинг яна айтишича, фақр исмий, расмий ва ҳақиқий бўлиб, исмийси кўнгилда мол-мулкка рағбат бўла туриб, қўлда унинг мавжуд эмаслигидир; расмийси зоҳидлик оқибатида мулкни тарқ этишдир; ҳақиқийси мулкка эгалик имконининг бўлмаслигидир, яъни ҳақиқат аҳли барча ашёни Аллоҳ тасарруфида деб билганлари оқибатида уларга эгалик имконини ҳам ундан бошқага раво кўрмайдилар. Ҳақиқат аҳлиниң фақирлиги уларнинг ўзлиги бўлиб, мол-мулкнинг бор ёки йўқлиги уларнинг ҳолларини ўзгартира олмайди. Агар тақдир тақозоси билан бутун дунё моли уларнинг қўлларида тўпланиб қолса, улар ўзларини унинг эгаси деб тасавур қилиш фикридан йироқ бўладилар. Фақр ҳақиқатидан бехабар расмий фақр эгалари фақрдан асар ва нишон топмайдилар ва фақрнинг маъноси улар ўзлигининг жавҳарига айланмади. Уларнинг фақрлари юзаки бўлиб, қўлларига молнинг тўпланиб қолиши улар ҳолларининг ўзгаришига сабабчи бўлади ва улар ўзларини ушбу молнинг эгаси сифатида кўрадилар.

Суҳравардия тариқатининг асосчиларидан Шаҳобиддин Абу ҳафс Умар Суҳравардий (1145-1234) “Авориф ул-маориф” (“Орифлар маърифати”) асарида фақрга маҳсус фасл ажратади ва машхур сўфийларнинг фақр борасида билдирган фикрларини келтириш орқали масалага ойдинлик киритади. У ёзади: “Каттоний айтадики, Аллоҳ йўлида хизматни жойига қўйиш учун у яратган нарсаларга кўнгил бермасликка эришмоқ лозим, чунки яралганларга нисбатан эҳтиёжсиз бўлмай туриб, Яратганга хизмат қилишни ҳадди камолига етказиб бўлмайди”².

Абулмағоҳир Яхё Боҳарзий “Аврод ул-аҳбоб ва фусус ул-одоб” асарида тасаввуф аҳлиниң фақр афзалми, ғиноми баҳсига муносабат билдириб ёзади: “Машойихлар фақрни ғинодан афзал дейишган, бироқ қачонки фақр ризо билан омухта бўлса. Еру осмон хазиналарининг калитини Расулуллоҳ қўлига тутқаздилар ва дедиларки, ҳаддинг сиққунича ол ва бу билан сенинг пайғамбарлик рутбанг пашшанинг қанотича ҳам кам бўлмагай. Расулуллоҳ эса фақрни ихтиёр қилди ва Жаброил ҳам унга тавозуъ қил ва фақрни ихтиёр айла, деди”³. Боҳарзий фақрни учга: жамолий фақр, жалолий фақр, камолий фақрга бўлади. Булар асмои ҳуснадаги Аллоҳ исмларига мос келиб, жамол – чирой, жалол – қудрат, камол – мукаммалликка тўғри келишини таъкидлаган муаллиф, жамолий фақрнинг Ҳазрати Исо алайҳиссалом мақоми, жалолий фақрнинг ҳазрати Мусо алайҳиссалом мақоми, камолий

¹ Кошоний, Иззуддин Маҳмуд бин Али. Мисбоҳ ул-ҳидоя ва мифтоҳ кифоя. Ба тасҳеҳи Жалолиддин Ҳумоий. –Техрон: Чопхонаи Мажлис, 1323. –С. 376 (форс тилида).

² Суҳравардий, Абу Ҳафс Умар. Авориф ул-маориф. Миср: Ал-мактабат ут-тижорият ул-кабир. Санасиз. –Б.494.

³ Боҳарзий, Абулмағоҳир Яхё. Аврод ул-аҳбоб ва фусус ул-одоб. Ба кўшеши Э.Афшор. –Техрон: Донешгоҳи Техрон, 1345. –С. 11 (форс тилида).

фақр эса ҳазрати Мұхаммад алайхиссалом мақоми эканлигини ва уларни әгаллаш фақат комил инсонларғагина хослигини қайд этади¹.

Шайх Мұхаммад Лоҳижий (ваф. 912/1506) Маҳмуд Шабустарийнинг “Галшани роз” асари шархыга бағишенгандан “Мафотиҳ үл-эъжоз фи шарҳи Гулшани роз” асарида Шабустарийнинг:

*Саводи важҳи фид-дорайни дарвеш,
Саводи аъзам омад бекаму беш, –*

байти муносабати билан фақрга махсус тұхталади. Унинг ёзишича: “Сұфийлар тилида фақр фанои филлоҳ (Аллоҳ йўлида ўзлигидан батамом кечиш), яъни қатранинг дарёга қўшилишидан иборат бўлиб, бутариқатйўлининг охири ва комилларэришган мартабадир”².

Нақшбандия тариқатида ҳам фақр катта аҳамият касб этган. Нақшбандия тариқати муршидлари фақрга инсон маънавий камолотининг муҳим нуқтаси сифатида қараганлар, ўзлари ҳам ҳаётда фақр тамойилларига риоя қилиб яшашга интилганлар³. Нақшбандия тариқати ҳақида баҳс этилган қўпгина маноқиб, мақомот ва ҳолот китобларида бунинг мисолларини кўришимиз мумкин.

Абулмуҳсин Мұхаммад Боқир ибн Мұхаммад Али “Мақомоти Хожа Баҳоуддин Нақшбанд” номли асарида Хожа Алоуддин Аттор тилидан шундай нақл келтиради: “Ҳазрати Хожа Алоуддин Атторнинг нақл қилишича, ҳазрати хожамиз (Баҳоуддин Нақшбанд – Н.Р.)нинг йўллари фақр йўли эди. Дунё ва унга тааллуқли нарсаларни тарқ этиш, ҳамма нарсадан қўл ювиш (тажарруди куллий), Аллоҳдан бошқанинг инкори (нафийи мосавий) уларда мавжуд эди. Уларнинг муборак нафас (анфоси қудсия)лари фақирлик ихтиёри ва фуқаро муҳаббати ҳақида бўлиб, эҳсонлари жуда юқори эди. Улар: “Биз нимаики топсак, шундан (яъни фақрдан – Н.Р.) топдик”, – деб айтар эдилар”⁴.

Салоҳ бин Муборак ал-Бухорий қаламига мансуб “Анис ут-толибин” (“Толибларнинг дўсти”) номли маноқибда ҳам ушбу парча худди шу шаклда берилади⁵. Таъкидлаш лозимки, юқоридаги қайд Баҳоуддин Нақшбанднинг сұфийликдаги мақомлари тавсифига бағишенгандан тўрт қисмли ушбу асарнинг “Ҳазрати хожамизнинг ҳоллари, сўзлари, хулқларининг сифати, тариқат ва сулукларининг нисбати, суҳбатлари ва толибларга муомалаларининг кайфияти, латиф мажлисларида муборак лафзларидан ўтган ҳақиқатлар баёнида” деб номланувчи учинчи қисми бошидан ўрин олган. Ушбу қисмда муаллиф Баҳоуддин Нақшбанд ва нақшбандия тариқатининг асосларини баён қиласи ва сўзни фақрдан бошлайди. Бу бежиз эмас эди, чунки Хожа Баҳоуддин ва нақшбандийлар фақр ҳолини барча ҳолларнинг боши, фақирлик мақомини эса мақомларнинг энг улуғи деб ҳисоблаганлар.

Нақшбандия тариқатида ҳам фақр таснифларига эътибор берилади. “Анис ут-толибин”да Хожа Баҳоуддин тилидан айтилишича: “Шайх Аҳмад Жомий буюрадиларки, фақр икки навъ (хил)дир: фақри ихтиёрий ва фақри изтиорий (ихтиёрдан ташқари). Ихтиёр-

¹ Ўша жойда, 38–39-бетлар.

² Шайх Мұхаммад Лоҳижий. Мафотиҳ үл-эъжоз фи шарҳи “Гулшани роз”. Бо муқаддимаи Кайвон Сомиъий. – Техрон: Маркази нашри интишороти Саъдий, 1374. – С. 99.

³ Қаранг: Абдуқодиров А. Навоий ва нақшбандийлик. – Ҳужанд, 1994. – Б. 68–81.

⁴ Абулмуҳсин Мұхаммад Боқир ибн Мұхаммад Али. Баҳоуддин Балогардон. – Тошкент. Ёзувчи, 1993. 54-бет.

⁵ Қаранг: Салоҳ бин Муборак ал-Бухорий. Анис ут-толибин ва уддат ус-соликин. ЎЗРФАНИ. Кўлезма № 8288. 32^а-варақ.

дан ташқари фақирлик (изтиорий) ихтиёрий фақирликдан устундир, чунки бу ҳолатда Ҳақ ихтиёри банда устида бўлади¹. Яъни ихтиёрий фақирликда банданинг ихтиёри ўзида бўлади ва у танлаш ҳуқуқига эга. Изтиорий фақирликда эса унинг барча инону ихтиёри Ҳақ иродасига тобе. У ғино ё фақр, дунё ё Ҳақ жамолини танлаш ҳуқуқидан маҳрум. Аммо бу маҳрумлик Ҳақ иродаси билан вужудга келган, бинобарин, маҳрумликда Ҳақ иродаси ўз аксини топган. Бу ҳолатни эса сўфийлар жуда қадрлашган.

Шунингдек, фақирлик афзалми сўфийликми масаласи ҳам турли баҳсу мунозараларга сабаб бўлган. Бир гуруҳ машойихлар фақирликни устун қўйишса, бошқа гуруҳ сўфийлик устун дейишган.Faқрни суфувватдан устун қўювчиларнинг эътирофига кўра, фақр – фанои кулл ва Ҳақ асрорининг ниҳоясиdir, сўфийлик эса фақр мақомларидан бир мақом, холос. Бинобарин, фақр туфайлидан фано ҳосил бўлгач, барча мақомлар, жумладан, сўфийлик ҳам ўз аҳамиятини йўқотади. Яъни фақрни эгаллаган, фақирлик йўлини тутган кишига сўфийликнинг ҳожати йўқ. У фақр орқали асл мақсадга – Ҳақ жамолига етиб бора олади. Сўфийлик афзал дегувчилар эса, “фақр мавжуд нарсадир (яъни кишининг фақирлиги унинг ўзлиги ҳали мавжудлигидан далолатdir), сўфийлик эса барча мавжудотдан софлик (кўнгилдан Ҳақ дан ўзга барча нарсаларни чиқариб ташлаганлик)dir. Бинобарин, сафо айни фанодир ва фақр айни ғино (чунки фақир “фақир” исмига эга бўлиш билан ғанийдир). Фақр – мақомнинг исми, суфувват эса комилликнинг номидир”².

Хожа Муҳаммад Порсонинг моҳият эътибори билан “Фасл ул-хитоб”га ўхшаб кетадиган бошқа бир асари “Таҳқиқот”да эса тасаввуф ва ислом дунёсининг йирик намояндалари Абу Ҳомид ал-Ғаззолий (ваф. 505/1111), Абу Муҳаммад Рўям, Каттоний, Нурий, Ибн Жало, Абу Сулаймон Доройиний қарашларига таянган ҳолда фақр ҳақиқатлари баён этилади. Хожа Муҳаммад Порсо Имом Ғаззолийнинг фақр борасидаги қарашларини баён қилишдан олдин, ҳужжат ул-ислом дин ва тариқат йўлининг моҳиятини инсон ва Ҳақ, дунё ва охират ўртасидағи муносабатлар ташкил этади, дея ҳисоблаганлигини айтади³. Унинг ёзишича, улардан иккиси айрилмоқни (жастан), иккиси эса етмоқни (жустан) талаб этади⁴. Бинобарин, тариқат ўз нафси чегараларидан чиқиб Ҳаққа етмоқ, дунёдан кечиб охиратга қўшилмоқдир. Бунинг учун ўз нафсидан Ҳаққа, дунёдан охиратга юз бурмоқ лозим бўлади. Бу эса фақр ва зуҳд демакдир⁵.

¹ Ўша манба, 93⁶-варап.

² Хожа Муҳаммад Порсо. Фасл ул-хитоб. ЎзР ФА ШИ, 1411 рақами кўллэзма, 150⁶-в. Шу нарсани алоҳида қайд этиш керакки, мазкур асардаги ушбу қарашлар “Кашф ул-маҳжуб” билан айнан бир хил, кўп ўринларда эса уларнинг такорори бўлиб келади. Бироқ биз учун улар нақшбандия тариқатининг намояндалари асарларида учраши билан аҳамиятлидир. Аммо Хожа Муҳаммад Порсо фақрга доир фикрларни “Кашф” асосида келтириш билан чекланмасдан уларни ривожлантиришга ҳам ҳаракат қилган. Бу айниқса, унга замондош тасаввуф аҳлининг фақрга етарли эътибор бермаётганларидан нолишида намоён бўлади. Бир ўринда у ўз замони ва замондошлари ҳақида гапириб: “Ағсуски, бизнинг замонимизда на ҳақиқий фақр қолди, на ҳақиқий фақирлар. Шу боис ҳам ҳақталаблик йўлига кирган соликлар асл мақсадга етиб бора олмаяптилар”, – дейди ва нақшбандия тариқатининг ислохини яна фақр асосларига қайтишда кўради.

³ Хожа Муҳаммад Порсо. Таҳқиқот. ЎзР ФА ШИ. 1411 рақами кўллэзма, 164^a-в.

⁴ “Жастан ва жустан”ни – “йўқотмоқ ва топмоқ”, “узилмоқ ва қўшилмоқ” деб ҳам таржима қилиш мумкин.

⁵ Имом Ғаззолий фақр ва зуҳни кўп вақтда ёнма-ён қўяди ва зуҳд деганда ҳақиқий зоҳидликни назарда тутади (масалан, “Ихё” ёки “Кимё”да). Навоийнинг зуҳд ва зоҳидликка муносабати ҳақида гапирганда шуни қайд этиш керакки, унинг зоҳидликка **касб** сифатида муносабати салбий бўлган:

Зоҳидо, сен бўл риё авжи уза маснаднишин,

Ким, Навоийға эрур фақру фано туфроғи хўб. (БВ, 40-бет)

Бироқ, Навоий ҳол сифатида зуҳд ҳолига сидқ ва муҳаббатнинг рамзи сифатида ижобий қараган:

Дарифким, қаридим зуҳду фақр лофи била,

Вале ишим ёшурун барча журму исёндур. (ФК, 97-б.)

Фақир эҳтиёжи бор нарсаси бўлмаган кишидир, ғаний эса беэҳтиёж кишидир. Яралмиш махлуқ борки, барчаси ўз мавжудлигининг давомийлигига муҳтождир. Аён бўладики, ҳақиқатда беэҳтиёж фақат бир зот мавжуддир – Ҳақ Таоло! Барча махлуқот – жину инс, ма-лоика ва шаётиннинг мавжудлиги ўз ихтиёрида эмас, фақат Ҳақ таоло боқий мавжуддир. Бас шундай экан, Ҳақ таолодан бошқа барча мавжудот фақирдирлар, фақат ёлғиз Угина ғаний мутлақ ва беҳожатдир.

Тасаввуф аҳли наздида ушбу ҳолни чуқур англаған кишигина Ҳақиқий фақирдир. Яъни на бу дунё, на у дунёда ҳеч нарсага эга эмаслигини англаб етган, ўз мавжудлигининг сабабини ўзидан эмас, Ҳақ иноятидан деб билган, фақат ундангина умид қилиб, ундан қўрққан киши ҳақиқий фақир аталиши мумкин. Бундай кишида на зот мавжуд, на сифат, на ҳолу на мақом, на феълу на асар, ҳар икки оламда ҳеч нарсага эга эмаслик, ҳатто ҳеч нарса эгаси эмаслик сифатига ҳам эга эмаслар. “Ал факру-фаҳрий” ушбу ҳолга ишорадир ва бундай фақр эгасини бир Худодан ўзга ҳеч ким бу дунёда танимайди¹.

Фақрнинг нақшбандия тариқатида қарор топишига ўз ҳиссасини қўшган зотлардан бири Алоуддин Аттор – Муҳаммад бин Муҳаммад Бухорий (ваф. 802/1400)дир. Унинг асарларида ҳам фақрнинг ранг-баранг талқинларига гувоҳ бўламиз. Масалан, унинг Ҳожа Баҳоуддиннинг сўфийликдаги даражалари ва у кишининг ҳикматли сўзлари баёнига бағи-шланган “Мақомоти аржуманд ва мақолоти судманди ҳазрати Ҳожа Баҳо ул-ҳақ вад-дин Нақшбанд” номли асарида айтилишича, Ҳожа Баҳоуддин Нақшбанднинг йўллари муҳаббат ва фақр фатҳи, яъни тарки дунё, қатъи тааллуқот, тажриди куллий ва нафии мосавийдан иборатдир. Ҳамиша уларнинг муборак сўзлари фақр исботида ва фақр муҳаббати бобида эди. Дер эдиларки, биз ҳар не топдик – ушбу сифатдан топдик².

Шунингдек, Ҳожа Алоуддин Аттор Ҳожа Баҳоуддиннинг оддий, дабдабасиз ҳаёт кечиришлари, ҳалол луқма талабида бўлиб шубҳали таомлардан сақланишлари (шу сабабли ҳам аксарият ўз пешона терилари эвазига етиштирилган масаллиқлардан ўз қўллари билан овқат пиширишлари)ни бевосита фақр талаблари билан боғлайди ва “Ҳазрати Ҳожамизда фақр камолидан ўзни атрофдагиларга, халққа фидо қилиш, халқ манфаатлари йўлида ҳаракатда бўлиш ва ўзидағи бор нарсаларни уларга эсор (инъом, эҳсон) қилиш олий даражада эди”, деб ёzádi. Демак, “фидо ва эсор”, ўзни халқнинг хизматкори деб билишнинг асоси, нақшбандийлар нуқтаи назарича, фақрдадир.

Ҳожа Алоуддин Аттор Ҳожа Баҳоуддин бизнинг сулукка киришнинг биринчи шарти фақр деганлар, дейди. У ёzádi: “Буюрдиларки, ҳар ким бизнинг асҳобимиз сафига қўшилмоқни истаса, бизга мутобиъат келтирмоғи лозимдир. Дарвешлик касб этмаган кишининг ўзини бизга ва бизнинг сулукимизга нисбат бериши дуруст эмас”³. Яъни фақрсиз нақшбандияга тобеланиш (ўзини ушбу тариқат вакили деб билиш) йўли боғлиқдир.

XV аср нақшбандия тариқатининг яна бир кўзга кўринган вакили Яъқуб Чархий (ваф. 802/1400) асарларида ҳам фақр ва унинг тариқатда тутган ўрни масалаларига алоҳида аҳамият берилади. Масалан, у “Рисолаи қудсия” асарида Абу Муҳаммад Рўямнинг “Ал-фақр – адами кулли мавжуд ва тарки кулли мақсад” сингари таърифини шарҳлаб ёzádi: “Биз фақирнинг кўнглига андоғ келадики, фақр ҳақиқати ушбу йўлга кирган кишининг қўли-

¹ Ҳожа Муҳаммад Порсо. Тахқиқот. ЎзР ФА ШИ. 1411 рақамли қўллёзма, 164^а-в.

² Алоуддин Аттор. Мақомоти аржуманд ва мақолоти судманди ҳазрати Ҳожа Баҳо ул-ҳақ вад-дини Нақшбанд. ЎзР ФА ШИ, 502-рақамли қўллёзма, 34^б-в.

³ Ўша манба, 35^в-в.

даги мол-мулкка муҳаббатни қалбидан чиқариб ташлаш, кўнгилни унинг машғуллигидан халос айлашдан иборатдир".

Хуллас, XI-XV асрларга оид тасаввуфий манбалар кўздан кечирилганида, уларда фақр тариқатнинг энг юқори босқичларидан бири сифатида таърифланади.

1.1.2. ЗАМОНАВИЙ АДАБИЁТШУНОСЛИКДА ФАҚР ТАЛҚИНИ

Маълумки, XX аср бошларида Ўзбекистоннинг барча жабҳаларида бўлгани каби илм-фан срҳасида ҳам янги босқичга қадам қўйилди. Жумладан, тарих, жуғрофия, илми зироат, ҳандаса, кимё, фалсафа, мантиқ, илми аруз, илми бадеъ сингари эскидан ўрганилиб келган фанлар энди бир оз замонавийлаштирилиб европача усулда ўрганила бошланди. Бу фанлар қаторига адабиётшунослик фанини ҳам санаш мумкин. Замонавий ўзбек адабиётшунослигининг ilk намуналари 1910-йилларда вужудга келгани ҳолда унинг тўлиқ шаклланиши 1920-йилларнинг охирида эканлиги кузатилади. Замонавий ўзбек адабиётшунослигининг ilk намояндалари қаторига Абдулҳамид Сулаймон Чўлпон, Беҳбудий, Мунавварқори, Абдулла Қодирий, А.Саъдий, Абдурауф Фитрат, Вадуд Маҳмуд, Миён Бузрук, Е.Э.Бертельс, А.Самойлович, А.Семенов, В.Бартольд, С.Айний каби шоир, ёзувчи ва олимларни киритиш мумкин.

Бу номлари зикр этилган олимлар орасида А.Фитратнинг ўрни алоҳида эканлигини таъкидлаш лозим. Чунки мазкур олимнинг ўзбек замонавий адабиётшунослигининг тамал тошига айланган "Ўзбек адабиёти намуналари", "Энг эски турк адабиёти намуналари", "Кутадғу билик", "Адабиёт қоидалари", "Аруз ҳақида", "Навоийнинг форсий шоирлиги ҳам унинг форсий девони тўғрисида", "Аҳмад Яссавий", "Умар Ҳайём", "Яссавий мактаби шоирлари тўғрисида текширишлар", "Ўзбек шоири Турди", "Чигатой адабиёти", "Ҳибат ул-ҳақойик", "XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қараш", "Фарҳод ва Ширин" достони тўғрисида" сингари асарлари 20-йилларнинг иккинчи ярмида вужудга келган бўлиб, улар юксак илмий салоҳият эгаси томонидан ёзилганлиги билан ажralиб туради.

Юқорида А.Фитратнинг номлари келтирилган асарларидан маълум бўладики, у ўз илмий фаолияти мобайнида асосан ўзбек мумтоз адабиётини замонавий адабиётшунослик тамойиллари асосида чуқур тадқиқ этишни бошлаб берган. Маълумки, ўзбек мумтоз адабиётини диний-тасаввуфий ғоялардан айро ҳолда ўрганиш мумкин эмас. Шундай экан, бу соҳа тадқиқотчидан замонавий тафаккурга эга бўлиш билан бирга, эски билимлар қаторидаги диний-тасаввуфий илмлардан ҳам чуқур хабардорликни талаб этади. А.Фитрат ёшлиқ йилларида исломий мадрасаларда таҳсил кўрган бўлса, кейинчалик эса замонавий дунё таълим системаларидан ҳам баҳрамандликка мусассар бўлади. Бир сўз билан айтганда, А.Фитрат замонавий билимлар ҳамда ислом дини ва тасаввуфидан хабардор олим эканлиги билан айнан юқорида қайд этилган талабларга тўла жавоб бера оладиган шахс эди.

Бироқ Фитрат ва унинг маслақдошлари ўтган асрнинг 20-йилларида коммунистик мафкура тазиикiga учради. Маълумки, коммунистик мафкура мутасаддилари олдида, биринчи навбатда, маҳаллий халқларнинг диний-тасаввуфий ғоялар билан йўғрилган маданиятини ўзгартириш вазифаси тураг эди. Чунки улар маҳаллий халқни ўз дини, маданияти ва ўтмишидан begona қилиб, бутунлай бошқа бир миллатга, яъни совет миллатига айлантиришни ўз олдиларига мақсад қилиб қўйган эдилар. Мана шундай сабабга кўра тасаввуф ва у билан боғлиқ тушунча бўлган фақр асл ўзбек мафкурасининг ажralmas қисми, ўзликни

ташкил қиласидиган катта унсур сифатида коммунистик мафкурага тўғри келмас эди. Бинобарин, у диний тасаввуфий ғоянинг бир қисми сифатида коммунистик мафкура тарафидан ўрганилишига тақиқ қўйилган мавзуга айланган.

Ўзбек диний-тасаввуфий ғояларини ўрганишга бўлган тақиқнинг дастлабки ва кучли намунаси сифатида муаллиф Ж.Бойбўлатовнинг 1929 йил “Қизил Ўзбекистон” газетаси 13, 14, 15 май сонларида эълон этилган “Ўзбек адабиёти ва чигатайчилик” номли мақоласини келтириб ўтиш мумкин.

Ж.Бойбўлатовнинг мазкур мақоласи гарчи бир муаллиф номидан нашр этилган бўлса-да, аслида у Ўрта Осиё бирлиги ёнидаги адабиёт ва танқид секцияси деб номланган расмий хукумат қўз-қарашини ифодаловчи ташкилотнинг бир гурӯҳ ходимлари томонидан ёзилган эди¹. Бу мақола Абдурауф Фитратнинг 1928 йилда нашр этилган “Ўзбек адабиёти намуналари” китоби муносабати билан ёзилган бўлиб, унда асосан, ушбу китоб муаллифи, унга сўзбоши ёзган Отажон Ҳошимов ва ўша йилларда адабиётшунослик соҳасида қалам тебратиб келаётган М.Б.Солиҳовлар ижоди танқид остига олинган. Биз бу ерда ушбу мақолани тўлиқ таҳдилга тортмоқчи эмасмиз, чунки бу бизнинг тадқиқотимиз обьектига кирмайди. Биз матбуот саҳифаларида баҳс-мунозарани бошлаб берган ушбу мақоланинг фақат мавзуимизга алоқадор бўлган ўринларигагина тўхталамиз.

Агар эътибор берилса Жалил Бойбўлатов мақоласида Фитрат асосан диний-тасаввуфий ғоялар ташувчиси сифатида қораланганди. Мақола муаллифи диний-тасаввуфий ғояларнинг коммунистик ғоя билан келиша олмаслигини зўр бериб ҳимоя қиласи ва керак бўлса бу ғояларни коммунистик мафкуранинг душмани сифатида талқин этади.

Мақолада Ж.Бойбўлатов А.Фитратнинг “Маориф ва ўқитғучи” журналининг 1927 йил 6, 7-сонларида чиққан “Аҳмад Яссавий”² ва яна шу журналнинг 1928 йил 5, 6-сонларида босилган “Яссавий мактаби шоирлари тўғрисида текширишлар”³ номли мақолалари ҳамда 1928 йилда нашр этилган “Ўзбек адабиёти намуналари”⁴ китобидаги Аҳмад Яссавий ва унинг ижоди тилга олинган ўринларни танқид қиласиди. Гап шундаки, Фитрат Аҳмад Яссавийнинг ҳикматларидаги йўқсул, бечора, етим-есирлар сингари жамиятнинг кам таъминланган ва жабрдийда қатламини ҳимоя қилиб ёзилган сатрларини олиб, шу орқали ўзларини пролетариат (йўқсуллар) ҳимоячиси деб сиёсий саҳнага чиққан большевиклар мафкураси билан муроса қилмоқчи бўлган. Масалан, у шундай ёзади: “Яссавий жамиятнинг юқоридаги воқеалардан заарланмаган, балки фойда қилғувчи беклар, оқсуяклар, аскар бошлиқлари ҳам шуларнинг қуйруқлари бўлуб яшағон мулла, эшонлар қаторида бўлмади, ул мазлум синфнинг орасида бўлди. Шуларнинг қайгулари билан йиғлашга мажбур бўлди, ҳам йиғлади. Яссавий ўз замонининг ҳоким синфини айрим гурӯҳ увонлари билан атаб, ҳар бир гурӯҳнинг адресига қаттиқ сўкушлар тақдим қиласиди:

*Дунё менинг деганлар, жаҳон молин олғонлар,
Каргас қушдек бўлубон ул ҳаромға ботмишлар...*

¹ Ж.Бойбулатов мақоласининг сарлавҳа қисмida бу ҳақда изоҳ берилган. Қаранг: Бойбўлатов Ж. Ўзбек адабиёти ва чигатайчилик // Қизил Ўзбекистон. – 1929. 13, 14, 15 май.

² Фитрат. Аҳмад Яссавий / Яссавий ким эди. Тўплаб нашрға тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б.Дўстқораев. –Тошкент: А.Қодирий номидаги ҳалқ мероси нашриёти, 1994. –Б.18-33.

³ Фитрат. Яссавий мактаби шоирлари тўғрисида текширишлар / Яссавий ким эди. Тўплаб нашрға тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б.Дўстқораев. –Тошкент: А.Қодирий номидаги ҳалқ мероси нашриёти, 1994. –Б.33-38.

⁴ Фитрат. Ўзбек адабиёти намуналари. Самарқанд: Ўздавнашр, 1928.

Ёки: “Яссавий замонининг эзилган йўқсул синфига “ғариф, ятим, фақир” унвонлари бе-
ради, ўзини уларнинг ҳомийси каби кўрсатишга тиришади:

*Ғариф, фақир, ятимларнинг бошин силаб,
Қўнгли қаттиқ халойиқдан қочтим мано.
Ғариф, фақир, ятимларни қилғил шодмон,
Хулқлар қилиб, азиз жонинг қилғил қурбон.
Ғариф, фақир, ятимларни ҳар ким сўпар,
Рози бўлур ул бандадан парвардигор”¹.*

Кўринадики, А.Фитрат бу ерда Яссавий ҳикматларидан келтирилган мисраларни большевизм, яъни рус социал-революционерлари маслаги билан мослаш мақсадида атай танлаб олган. Бу, таъбир жоиз бўлса, Фитратнинг замон билан муросаю мадораси эди.

Бироқ большевиклар назарда тутган пролетариат-йўқсул билан Аҳмад Яссавий ва умуман Шарқ тасаввуф адабиётидаги йўқсул, фақирларни ҳимоя қилиш ўзаро ўхшашдек бўлиб туюлса-да, аслида бу икки ҳодиса ўртасида жиддий фарқланиш ҳам йўқ эмас. Бу фарқланиш шундан иборат эдикки, большевикларнинг йўқсули фақат дунёвий ҳукумат билан боғлиқ равиша олинган бўлса, Аҳмад Яссавий ва Шарқ тасаввуф намояндалари эътиборидаги йўқсул, фақир, етимлар паноҳи сифатида Аллоҳ кўрсатилади. Демак, айтиш мумкинки, тасаввуфда бу масала, биринчи навбатда, коммунистик мафкурадагидан фарқли ўлароқ илоҳийлик касб этган. Шунинг учун ҳам ўша даврда расмий мафкура мутасаддилари Фитратнинг ўзлари билан бўлган бу муомаласини охир-оқибатда қабул қилмаган. Зоро, коммунистик мафкура ўз табиатига кўра ҳар қандай илоҳийликка принципда кескин қарши бўлган. Чунки ёзувчи Ф.Кафка ўз вақтида топиб айтганидек, большевизмнинг ўзи дин эди². Яъни ёзувчи назарда тутган бу дин “одам-худо” яратиш билан шуғулланган. Демак, бир сўз билан айтганда, большевикларнинг К.Маркс, Ф.Энгельс, В.Ленин, И.Сталин сингари “одам-худо”лари бор эди. Шунинг учун ҳам большевизм, ўз манфаатидан келиб чиқиб, ҳар қандай дин – бу хоҳ христиан, хоҳ ислом, хоҳ буддавийлик ёки бошқа бўлсин – уни инкор этиш йўлидан борган. Чунки, халқ мақолида айтилганидек, бир қозонда икки қўчқорнинг боши қайнамайди.

Мана шундай мулоҳазалардан келиб чиққан Ж.Бойбулатов ўз чиқишида Фитратни бўралаб ёзғирап экан бу ҳақда қўйидагиларни ёзади: “Яссавий – пролетар шоири...” деб даъво қилиш имлый кашфиёт эмас, балки очиқдан-очиқ чигатойчиликни ҳозирги замонга татбиқ қилишдир”.

“Яссавий ... эмас, Фитратнинг ўзи ҳам ҳали тасаввуфчиликдан узоққа кетгани йўқ. Ҳали 1923 йилдагина босилиб чиққан “Ҳинд ихтилолчилари”да унинг қаҳрамонларидан бири Раҳимбахш қўйидаги сўзларни айтади: “Куръон бетига ҳайвон оёғи тегмаки на эса, ҳинд қизининг юзига инглиз кўзи тушмаги ҳам шудир... Инглизларни Ҳинди斯顿дан ҳайдаш Куръонни ҳайвон тепкисидан қутқаришдек буюк”³.

¹ Қаранг: Фитрат А. Аҳмад Яссавий / Яссавий ким эди. – Тошкент: А.Қодирий номидаги халқ мероси нашриёти . 1994. 25-бет.

² Кафка Ф. Замок: Роман; Новеллы и притчи; Письмо отцу; Письма Милене: Пер. с нем. –М.: Политиздат, 1991. –С.561.

³ Бойбулатов Ж. Ўзбек адабиёти ва чигатойчилик // Қизил Ўзбекистон. – 1929. 13,14,15 май.

Шунингдек, Ж.Бойбулатов Фитратнинг шўро ҳукуматига қилган қайсиdir маънодаги келишув таклифини рад этар экан, яна шундай ёзади: “Шу нарсага диққат қилмоқ зарурки, ҳозирги вақтдаги баҳоийлар¹ Маркс ўз таълимотини баҳоийлардан олган деб даъво қила-дилар. Бурят, Монголия жумхуриятидаги ламойитлар эса Ленин Будданинг содиқ муриди, Будда бўлса, дунёда бўлган инқилобчиларнинг энг буюги деб даъво қиладилар. Ўзбекистонда ер ислоҳоти вақтида муллалар ва эшонлар Қуръон коммунизмга қарши эмас, деб айтар эдилар. Ҳозирги чигатойчилар ҳам шу йўлга ўтиб олганлар”².

Маълум бўладики, Ж.Бойбўлатов билан Фитрат ўртасидаги матбуотда кечган бу муно-зара ўзида икки рақиб томондан иборат бўлган сиёсий қарама-қаршиликни ифода этган. Шунинг учун ҳам бу баҳс-мунозарадан кейин жамиятда Фитрат ва унинг ижодига шубҳа кўзи билан қараш кучайиб кетади. Бунинг бир мисолини ўша даврлар (ўтган аср 20-30 йиллари)ни ўз кўзи билан кўрган ва аспирантлик йилларида Фитратнинг илмий маъруза-ларидан баҳраманд бўлган йирик адабиётшунос олим F.Каримовнинг 1990 йилда ёзилган “Аспирантура хотиралари” номли мақоласида кўриш мумкин. У ёзади: “Кунларнинг бирида аудиторияда машғулот охирлаб қолган пайтда аспирантлардан бири туриб: “Домла (яъни Фитрат домла – Н.Р.), мумкинми, бир саволим бор эди” деб қолди. Домла рухсат бергач, аспирант айтди: “Домла, сиз 1928 йили чиқазган “Ўзбек адабиёти намуналари” китобин-гизда Аҳмад Яссавийни ғариблар, етимлар, умуман, камбағаллар шоири қилиб қўйгансиз, у шайх-ку”. Шунда профессор Фитрат бу саволга жавоб бериб айтди: “Аҳмад Яссавий – шайх, бу тўғри. Лекин унинг йўқсул, камбағалпарварлиги ҳам тўғри-да. Халқимиз азалдан-азал етим-есирларнинг, йўқсул-камбағалларнинг бошини силаш, шафқат-марҳамат қилиш ке-раклигини айтиб, тушунириб келади. Яссавий халқ дилида, халқ тилида бўлган шу гапни айтган. Бунинг нимаси нотўғри. Нима учун тўғри сўздан кўз юмиш керак экан? Мен бунга тушунмайман!”³

Демак, айтиш мумкинки, 20-йиллар иккинчи ярмидан эътиборан тасаввуф, жумладан, унинг муҳим тушунчаларидан бири ҳисобланган фақри ўрганишга мана шундай йўллар билан табу қўйилган эди.

Дарҳақиқат, шундан кейин совет ҳокимияти ҳукм сурган 80-йиллар охирига қадар бу мавзу кенг кўламда ўрганилган бирор бир тадқиқотга дуч келмаймиз.Faқат шарқшунос олим Е.Э.Бертельс баъзи ўринларда бу масалага қисқача тўхталиб ўтган. Масалан, у ўзининг “Тасаввуф ва тасаввуф адабиёти” номли китобида “Қуръон” ва “Ҳадис”даги фақр борасидаги қараш кейинчалик тасаввуфдаги фақру фано мақоми учун тамал бўлган ва фақр шариат ва тариқатни ўзаро боғлаш учун хизмат қилган, дея кўрсатиб ўтади⁴. Олим “Навоий ва Жомий” номли асарида ҳам нақшбандия тариқати ҳақида мулоҳаза юритар экан, фақрнинг Баҳоуддин Нақшбанд таълимоти ва нақшбандия тариқатидаги аҳамиятига диққатни қаратиб шундай ёзади: “Пайғамбар ҳаётига эргашиш тамойилидан келиб чиқиб, Нақшбанд ўз таълимотини фақр (ихтиёрий қашшоқлик) талаби асосига қуради. Аммо у қашшоқликни бирорларнинг хайр-эҳсони ҳисобига кун кўриш маъносида тушунмайди. Унингча, фақат ўз меҳнати кетидан топилган егулик истеъмол қилишга яроқли ягона ҳалол луқмадир”⁵.

¹ Баҳоийлар – XIX асрда Эронда юзага келган диний сиёсий ҳаракат. Қаранг: Ислом. Справочник.

² Бойбўлатов Ж. Ўша мақола.

³ Каримов F. Баркамоллик. –Тошкент: Маънавият, 1999. –Б.103.

⁴ Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. Избр. труды. Том 3. –М., 1965. –С. 37–38.

⁵ Бертельс Е.Э. Навои и Джами. Избр. тр. Том 4. - М., 1965. С. 214.

Шунингдек, олим яна шу асарида бу масалага, нақшбандиядаги “урваи вусқо” (“мустаҳкам тутқич”) – Куръони Карим ва пайғамбар ўгитларига қатъий риоя қилиш ва “луқмаи ҳалол талабида бўлиш” тамойиллари фақр талаблари асосида ривожланганлигини қайд этади¹.

Шўро даврида фақр тўғрисида бундан бошқа на Бертельс ва на бошқа бирор олим тадқиқотига дуч келмаймиз. Фақат 1980-йиллар охирига келиб, коммунистик мафкура инқизозга юз тутганидан кейин И.Ҳаққулов, Н.Комилов, С.Рафиддинов сингари олимлар мақолаларида бу ҳақда сўз юритила бошлади².

Хулоса қилиб айтганимизда, тасаввуфдаги фақр масаласига муносабат кўриб ўтилганидек, турли давр ва замонларда турлича бўлган. Бинобарин, тасаввуфнинг энг гуллаб-яшнаган даври ҳисобланмиш XIII-XV аср манбаларида бу масала ҳақида ижобий тўхтамларга келинган, у ҳатто ижодкорлар учун ахлоқий-эстетик, бадиий-эстетик идеал сифатида кўрилган бўлса, XX асрнинг 20-йиллари охиридан эътиборан эса унга ёмон муносабатда бўлинди ва натижада бу ёмон муносабат унга табу қўйилиши даражасигача бориб етди. Шундан кейин ўтган асрнинг 80-йиллари охирига қадар, яъни Мустақиликкача бўлган даврда илмда бу масалага деярли ҳеч эътибор қаратилмади. Бу ҳам ушбу масаланинг нақадар долзарб ва муҳим эканлигининг далилидир.

Маълум бўладики, Жалил Бойбўлатов мақоласида Фитрат асосан диний-тасаввуфий ғоялар ташувчиси сифатида қораланган. Бинобарин, Ж.Бойбўлатов ўз мақоласида диний-тасаввуфий ғояларнинг коммунистик ғоя билан келиша олмаслигини зўр бериб ҳимоя қиласди ва керак бўлса бу ғояларни коммунистик мафкурунинг душмани сифатида талқин этади. Шундан хулоса қилиб айтиш мумкинки, XX аср боши ўзбек жадид зиёлиларининг илгор вакили бўлган Фитратнинг диний-тасаввуфий ғояларни ҳам ўзига сингдирган ўзбек мусулмон маданияти ҳақидаги кўз-қарашлари сиёсий устунлик сабаб, гарчи тўғри бўлса-да, коммунистик мафкура тарафдорлари томонидан инкор этилди ва ўрганилиши кун тартибидан тушириб ташланди. Бу, айтиш мумкинки, тасаввуф, ва қолаверса, шу орқали унинг муҳим қисми бўлган фақр мавзусини ўрганишга қўйилган дастлабки кучли тақиқ эди. Чунончи, Фитратга диний-тасаввуфий қарашлари муносабати билан берилган бу зарба Ўзбекистон мустақилликка эришгунига қадар ўз кучини сақлаб қолди. Шунинг учун ҳам ўзбек мумтоз адабиётини, хусусан, Алишер Навоий ижодини тадқиқ этиш борасидаги муҳим саналадиган фақр мавзуси мустақиллик йилларигача ўрганилмай келинди.

1.2. НАВОЙГАЧА ФОРСИЙ ВА ТУРКИЙ ТИЛЛАРДА ИЖОД ҚИЛГАН ШОИРЛАР ИЖОДИДА ФАҚИР ОБРАЗИ

Ижодкор маҳоратини белгилашда унинг анъанага муносабати ва ижодий ўзига хослигини қиёслаш муҳим аҳамиятга эга. Бинобарин, Навоий лирикасида тасаввуф кўламини тадқиқ этиш учун унгача бўлган форс-тожик ва туркий адабиёт анъанасини ўрганиб чиқиш талаб этилади. Шунингдек, бу улуғ шоир ижодидаги баъзи талқин, ифода тарзи ва образ яратиш усулларининг генезисини белгилаш учун ҳам аҳамиятлидир. Ушбу эҳтиёждан ке-

¹ Ўша жойда.

² Қаранг: Ҳаққулов И. Тасаввуф ва шеърият. –Тошкент, 1991; Комилов Н. Тасаввуф. –Тошкент, 1992; Рафиддинов С. Фақр йўли солики // ЎЗАС. 1996. 14 сентябрь.

либ чиққан ҳолда Навоийнинг форсий ва туркий тилда ижод қилган салафлари: Саъдий, Ҳофиз Шерозий, Фариддудин Аттор, Румий, Хисрав Дехлавий, Абдураҳмон Жомий, Аҳмад Яссавий, Хоразмий, Ҳофиз Хоразмий, Сайид Қосимий, Атойи, Гадойи, Саккокий, Лутфий сингари буюк шоирлар адабий меросида фақр талқини ва фақир образига мурожаат қилиш ўринлидири.

Ғазалчилик ва дидактик адабиёт тараққиётида чукур из қолдирган Муслихиддин Саъдий Шерозий (ваф. 1292) ўз ижодида мажозий муҳаббат билан бир қаторда ҳақиқий муҳаббатни ҳам тасвирлаган ижодкор ҳисобланади. А.М.Мирзоевнинг ёзишича, «Саъдийнинг ғазалларида дунёвий муҳаббат билан бирга бир қанча тасаввуф принциплари ва идеаллари ҳам акс этган»¹. Шундай идеаллардан бири фақир эканлигини унинг «Гулистон» асари мисолида кўришимиз мумкин. Саъдий “Гулистон”нинг иккинчи бобини “Фақирлар ахлоқи баёни” деб номлаган. Бу ерда Саъдий “фақир” ва “дарвеш” атамаларини баравар қўллайди ҳамда фақирлар деганда кўп ҳолларда умуман тасаввуф ва тариқат аҳлини назарда тутади.

Маълумки, Саъдий “Гулистон”да бирор бир образли ҳикоятни келтириш ва ўша ҳикоят мазмунидан келиб чиқиб қиссадан ҳисса тариқасида ўз хулосасини бериш услубини қўллаган, уларда фақр маслагидаги ризо, шукур, қаноат, сабр, ҳиммат, ҳилм, ҳаё сингари ирфоний-ахлоқий масалаларга эътибор қаратилган. Мана шу услубга мувофиқ тарзда шоир ўзининг фақрга доир қарашларини турли мазмундаги ҳикоятларга сингдириб юборган. Масалан, ундаги бир ҳикоятда аҳли дунё зулмидан шикоят қилган муридга пирнинг “Эй ўғлум, фуқаро хирқаси ризо тўнидурур. Ҳар ким бу кисват ичинда масканат (қийинчиликларга) таҳаммул (бардош) қилмаса, муддаи (даъвоси ёлғон) дурур, дағи хирқа анга ҳаром бўлур”, – дея жавоб беради ва қиссадан ҳисса тариқасида ушбу хулоса баён этилади:

*Жафоларга таҳаммул қил, тиласанг
Юзунг Тангри қатинда оқ бўлғай.
Буқун тупроқ бўл, андан бурунроқ
Ким, эрта гул танинг тупроқ бўлғай².*

Ушбу қиссадан ҳисса тариқидаги мисраларда мутафаккир шоирнинг фақр масаласига муносабати яққол намоён бўлган.

“Гулистон”даги ҳақиқий фақир ҳақида билдирилган “фақири содиқ улдуурким, кўнгли тири (тирик) бўлғай, дағи нафси – ўли (ўлик). Шеър:

*Фақири содиқ улдур, эй азиз эр,
Ёмон иш келмагай ҳаргиз қўлундан.
Инар бўлса қаёдан бир оғир тош,
Керакким, кетмагай ориф йўлундан.*

Дағи фақирлар тариқи зикру шукур дурур, дағи хидмату тоат ва исор ва қаноат ва тавҳид ва таваккул ва таслим ва таҳаммул. Ҳар кимда бу васфлар бор, ул фақирдурур³, каби таърифларни барча фақр аҳли учун дастуруламал дейиш мумкин. Навоийда ҳам фақрдан кўз-

¹ Мирзоев А.М. Рудаки и развитие газели в X-XV вв. –Сталинабад: Таджикгосиздат, 1958. –С.52.

² Сайфи Саройи. Гулистони бит-туркий / Уч булбул гулшани. –Т.: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1986. –Б.230.

³ Ўша жойда, 233-бет.

ланган асосий мақсад нафсни жиловлаш орқали кўнгилни тирилтириш, ғафлат уйқусидан уйфотишдир. Ушбу масалада унинг Саъдий билан ҳамфикрлиги аён бўлади.

Шунингдек, Саъдий фақр маслаги ҳамда ҳақиқий фақирликка таъриф берар экан, бу хусусда сохта фақирлар, фақрни сунистеъмол қилиб, аслида шон-шуҳрат илинжида юрган риёкорлар масаласини ҳам четлаб ўтмайди. Унинг қаноатича, агарчи, қабо ичидаги бўлса ҳам тунни ҳою-ҳавас уйқусида ўтказиб, шаҳват кетида кунни кеч қиласиган, олдига не келса еб, оғзига не келса вайсайдиган, таши бутуну ичи пароканда, яъни ташқаридан ўзига фақир тусини бериб, ичи риё ва фиску фужурга тўлган кимсалар фақрдан бебаҳра ғофиллардир. У ёзади: “Агар қабо ичинда бўлса дағи фақир ул дегулким, ҳавову ҳавасга уюб кечани кундуз қилгай дағи шаҳват ортинча юруб, кундузни кеча қилиб, ғафлат уйқусинда ётиб қолғай дағи оллинда не бўлса – егай, оғзинда не келса – дегай, таши иморат, ичи хароб бўлғай”¹.

*Бу хусусда ҳам Навоий Саъдийга ҳамфикр. У ёзади:
Ични урён қилки тошинг зеби манъи фақр эмас,
Фақр эмастур, гар ичинг мамлу, тошинг урён бўлур.*

(FC, 146-б.)

Ёки «ҳавову ҳавас» хусусида Навоийда ўқиймиз:

*Фано ҳавас қилу фақр эт ҳаво Навоийдек,
Вале ҳавову ҳавас қилмағил ҳавову ҳавас.*

(FC, 191-б.)

Фарииддин Аттор – Шарқ мумтоз адабиётида чуқур из қолдирган машҳур сүфий шоир. Унинг “Мантиқ ут-тайр” номли тасаввуфий асари, айниқса, шуҳрат қозонган. Навоий ҳам бу асарни ёшлиқ чоғларида ўқиб қаттиқ таъсирангандан ва ушбу таъсири натижасида кейинчалик ўзининг “Лисон ут-тайр” асарини яратган. Демак, Навоий ижодидаги фақр образи ҳақида мулоҳаза юритилганида “Мантиқ ут-тайр”ни четлаб ўтиш мумкин эмас.

“Мантиқ ут-тайр”даги охирги, еттинчи водий фақру фано водийсидир. Асарда фақр – Атторнинг ўз таъбири билан айтганда, “Қатрани қулзумга айлантирадиган” сўнгги ва энг юқори мақом сифатида берилиши ва унинг “фақру фано” дея, яъни фақирлик ва фонийликни бир-биридан ажратмай тилга олиниши шоирнинг фақрга сулук йўлидаги энг олий дараҷа сифатида қараганлигини англашади. Муаллиф ушбу водий сифатлари ва унга қадам қўйган соликнинг ҳоллари хусусида ёзади:

*Баъд аз ин водийи фақр асту фано,
Кай бувад инчо сухан гуфтан раво.
Айни водий фаромушӣ бувад,
Гунгию каррию бехушӣ бувад.*

(Мазмуни: Кейинги водий фақри фано водийсидир, у ҳақида сўз юритиш ҳам мушкул. Бу (солик учун) унутмоқлик, гунг ва кар, бехуш бўлмоқлик водийсидир).

Юқорида келтирилган мисраларда, таъбир жоиз бўлса, Фариуддин Атторнинг фақр ҳақидаги чуқур фалсафий қарашлари акс этган. У бу ерда ҳатто фақр ҳақида гапириш ҳам мушкил эканлигини айтади ва бу водий (фақру фано водийси)га қадам қўйган солик фаро-

¹ Ўша жойда.

мушлик, гунглик, карлик ва бехушлик сингари сифатларга эришишини қайд этади. Соликдаги бу сифатларни шундай тушуниш мумкин: фаромушлик – унутмоқлик, яъни дунё сению сен дунёни унутишинг. Бундай ҳолатда хотирада Аллоҳдан бўлак ҳеч нарса қолмайди. Гунг бўлмоқлик – ҳар қандай иддао, сўздан тийилмоқлик. Зеро, бунда ҳар қандай сўз ортиқча, чунки фақру фано водийсида кўрганларни сўз билан ифодалашнинг иложи йўқ. Карлик – диққат шу даражада Ҳаққа йўналтирилганки, шуур ундан бошқа ҳеч нарсани илғамайди, кулоқлар ҳеч нарсани эшитмайди. Бехушлик – юқорида санаб ўтилган ҳолатларнинг ҳосиласи ўлароқ юз беради ва ўзида висолни ифодалайди. Яъни висол хушдан ташқарида, бехушлика рўй беради. Чунки васлга ҳуш халақит беради, зотан, Ҳақ ошиғи учун ҳуш ҳам пардадир. Юқоридаги уч сифат фақр билан боғлиқ хусусиятлар бўлса, бехушлик бевосита фано билан боғлиқ ҳол ва у ўзлигидан батамом қутулган фонийи мутлақ ошиқ мазмуни ифодалайди. Айтиш мумкинки, Фаридуддин Атторнинг “Мантиқ ут-тайр” асарида акс этган фақр тўғрисидаги бу қарашлар чукур ва концептуал эканлиги билан аҳамиятлидир. Шунга кўра Навоий учун бу асар дастуруламал бўлган, дейиш мумкин.

Ўз ижодида фақрни жиддий масала сифатида кўриб, унинг образини яратган сўфий шоирлардан бири Мавлоно Жалолиддин Румий (1207-1273)дир. Унинг “Девони кабир” ва “Маснавий маънавий” асарида фақр маслаги ва фақир образига алоҳида ўрин ажратилган. “Девони кабир”да бир воқеабанд ғазал мавжуд бўлиб, у лирик қаҳрамоннинг тушда фақр нурини кўриши тасвири билан бошланади:

*Фақрро дар хоб дидам дўш ман,
Гаштам аз хубии ўмадхуш ман¹.*

(Мазмуни: Мен фақр (нури)ни тушимда кўриб, унинг гўзаллигидан ҳушимдан кетдим).

Байтдаги фақрни тушда кўриш ва туш асносида уни англаш – шоирнинг ифода улуби. Бу билан у фақр мақомининг нақадар юксаклигига ишора қилмоқда. Зотан, тасаввуф таълимоти ва Шарқ мумтоз адабиётида тушга катта эътибор берилган. Бадиий адабиётдаги қаҳрамонлар билан содир бўладиган ғайриоддий воқеалар, тасаввуфдаги олдин ўтган пирлар билан мулоқот, баъзи сўфийларнинг тариқатга кириши ҳам туш билан боғлиқ ҳолда талқин этилган. Бунинг илдизлари Пайғамбаримиз Муҳаммад (с.а.в)га юборилган ваҳийнинг бир қисми туш орқали (ёки туш билан ҳуш оралиғидаги бир ҳолатда) содир бўлганилиги билан боғланади.

Ғазалнинг кейинги байтларида ушбу мадхушликнинг сабаби аниқлаштириб борилади. Лирик қаҳрамондаги ушбу ҳолат фақрнинг жамоли, унинг лаъл, яъни қимматбаҳо тош кони эканлиги билан боғлиқдир:

*Аз жамолу аз камоли лутфи фақр,
То саҳаргоҳ будаам мадхуш ман.
Фақрро дидам мисоли кони лаъл,
То зи рангаш гаштам атласпӯш ман.*

(Мазмуни: Фақр жамоли ва лутфининг камолидан мен тонггача мадхуш бўлдим. Фақрни лаъл конидек кўрдим, унинг ранглари жилвасидан турфа ранг атласга буркандим).

¹ Ҷалолиддини Румий. Девони кабир. Ҷилди аввал. -Душанбе: Адид, 1992. -С. 428.

Бу ерда фақр лаъл конига тамсил (ўхшатиш) этилган, яъни тўсатдан лаъл конига дуч келган киши у ердаги ранго-ранг товланишларни кўриб ҳуши бошидан оғиб қолгудек ҳолатга тушгани каби, фақрни тушида кўрган лирик қаҳрамон ҳам айни шу ҳолга тушади. Ғазал давомида фақр лирик қаҳрамонни ишқ, ошиқлик, май, майхона ва майхўрлик сиридан воқиф қиласди, яъни унга ошиқларнинг ҳой-хуйларию майпастлар ичо-ичларининг сабаби равшан бўлади:

*Бас шунидам ҳою ҳуи ошиқон,
Бас шунидам бонги нўшонўш ман.*

Навоийнинг ҳам ишқни фақр билан боғлаб, “Фақр аро андок дақоиқдурки ишқ англар ани...” – дея талқин этиши унинг ушбу масалада Румийга яқин туришининг далилидир. Уларнинг ҳар иккиси ҳам ишқ, май ва улар билан боғлиқ рамзий тушунчаларнинг ҳақиқий моҳиятини фақр билан боғлиқлиқда идрок этганлар.

Мазкур ғазалнинг давомида фақр нурида нақшлар жилосини кўрган ошиқ ўз жонини ҳам нурга чўмган ҳолда тасаввур этганлиги тасвиirlанади:

*Бас бидидам нақшҳо дар нури фақр
Бас бидидам чоничон дар рӯш ман.*

Демак, бу ерда шоир тушдаги бу ғаройибликни қандай қилиб киши вужудига ўтиши мумкинлиги ҳақида гапирмоқда.

Мавлононинг яна бир ғазали фақр мashaққати ва фақр ганжига этиш ҳаммага ҳам насиб қиласвермаслиги ҳақидадир:

*Ба роҳи фақр бисёре давиданд,
Ба манзилгоҳ vale камтар расиданд¹.*

(Мазмуни: Фақр йўлига кўплар қадам қўйдилар, бироқ ҳақиқий Манзилга оз кишиларгина этиб бордилар).

Айтиш мумкинки, бу байтдаги мазмун-моҳият Навоий ва Фаридиддун Атторларнинг “Лисон у-ттайр” ва “Мантиқут тайр” асарларининг асосий концепсиясидир. Чунки бу достоналарнинг асосий сюжети Худҳуд бошчилигидаги күшларнинг Симурғ маконини излаб аввалбошда кўпчилик бўлиб йўлга чиқишилари, аммо охирги фақру фано манзилига этиб келиш улар орасидан озчилигига насиб этиши асосига қурилган. Маълум бўладики, тасаввуфдаги ушбу принципиал масалада бу учала шоир қарашида фарқланиш йўқ.

“Маснавийи маънавий”да ҳам “Ал-фақру фахрий” ҳадиси, ундаги ишора ва мажоз ҳамда Муҳаммад (с.а.в)га хос бўлган бесоялик – кўнгил шаффоғлиги сифати талқинига кенг ўрин берилган. Жумладан, унинг “Биринчи дафтар”ида ўқиймиз:

*“Фақру фахрий” низ газоф асту маҷоз,
Сад ҳазорон аз у пинҳон асту ноз.*

¹ Ҷалолиддини Румий. Девони кабир. Чилди аввал. –Душанбе: Адиб, 1992. –С. 149.

*Чун фанош аз фақр пироя шавад,
Ў Мұхаммадвор бесоя шавад¹.*

(Мазмуни: “Фақру фахрий” ишора ва мажоздир, юз минглаб кишилар ундан азизлик топдилар. Ҳақ ошиғининг фаноси фақр билан зийнатланғач, у Мұхаммад сингари соясиз бўлади).

Юқоридаги парчада “Ал фақру фахрий”ни мажоз ва рамз ўлароқ талқин этиш орқали пайғамбар ҳадисининг тасаввуфий мазмунига йўл очилган. Румий талқинича, мажоз, яъни рамзий ишора орқали фақрнинг фахрлигига далолат қилинганд бўлиб, юз минглаб инсонлар Аллоҳ ҳузурида у туфайли пинҳона азизлик мартабасига эришадилар. Агар солик ҳақиқий фақирлик мақомларини эгаллаб, фақр воситасида ўзлигидан кечишга муваффақ бўлса, у Пайғамбаримиз Мұхаммад (с.а.в) сингари бесоялик мартабасига эришади. Бу ерда “бесоялик” – кўнгил шаффофлиги тушунчаси Мұхаммад (с.а.в) нурига тааллуқли бўлиб, фақр нури унинг таркибидан жой олганлигига, яъни у билан биргаликда яратилганлигига ишоратдир. Демак, Румийга кўра, солик учун фақрга интилиш бир вақтнинг ўзида Мұхаммад нурига интилишдир.

“Маснавий маънавий”да фақирликнинг ҳақиқий ва сохта кўринишлари фарқи ҳақида ҳам образли мулоҳаза юритилган. Унда ҳақиқий фақирликдан нур, кўзбўямачиликдан эса зулмат дунёга келиши ҳақида шундай дейилади:

*Он дарвешӣ, ки ў ташнаи худост,
Ҳаст доим аз худояш кори рост.
Лек дарвешӣ, ки ташнаи ғайр шуд,
Ў ҳақиру аплаҳу бехайр шуд².*

(Мазмуни: Ҳақ дийдори ташнаси бўлган дарвешнинг қиладиган иши доим тўғрилиқдан иборатдир. Аммо ғайриҳақ илинжида юрган сохта дарвеш эса ҳақир, аплаҳ ва хайрсиздир).

Маълум бўладики, агар ҳақиқий фақирлар фақрни Ҳаққа етказувчи восита сифатида тушунган бўлишса, сохта “фақирлар” чин фақирларнинг ҳалқ наздидаги обрў-эътиборидан фойдаланиб, ўз ғаразли мақсадларига эришишни кўзлайдилар. Шоир бу ерда биринчи тоифа фақрларни қадрлаб, иккинчисини қаттиқ қоралайди.

Алишер Навоий «Насойим ул-муҳаббат»да Жалолиддин Румийнинг самоъ пайтида бир дарвеш томонидан фақр нима, деган саволига жавобан айтган ва бизнинг мавзуумизга ниҳоятда дахлдор бир рубоийсини келтириб ўтади (таржимаси):

Фақр – жавҳардир, фақрдан бошқаси араздир,
Фақр – шифодир, фақрдан бошқаси bemorlikdir.
Оlamning barqasi nayranг va fuururdir,
Faқr эса, olamdagи sир va maқsaddir³.

Хулоса қиладиган бўлсан, Жалолиддин Румий а) фақр маслагини Ҳақ даргоҳига олиб борувчи энг яқин маслак, фақрлик мақомини эса Ҳаққа яқин олий даражада билган;

¹ Чалолиддини Румий. Маснавий-и маънавий. Дафтари аввал. Бо иҳтимоми Р.А.Николсон. –Техрон: Али Акбари илмий, 1334. – С. 145.

² Ўша жойда, 170-бет.

³ Алишер Навоий. Насойим ул-муҳаббат. МАТ. 20 жилдли. 17-жилд. –Тошкент: Фан, 2001. –Б. 328.

б) фақрнинг илдизини ҳазрати Пайғамбаримиз Муҳаммад (с.а.в)нинг “Ал-фақру фахрий” ҳадиси билан боғлаган; в) ҳақиқий дарвешларни мадҳ этиш баробарида сохта “фақирлар”-ни танқид остига олган; г) “Девон”идаги лирик шеърларида фақир образини яратишга ҳракат қилган бўлса, “Маснавий”да фақр мақомининг ғоявий-ирфоний томонларига кўпроқ эътибор қаратган.

Алишер Навоийнинг “Фавойид ул-кибар”даги машхур қитъасида ғазалчиликда уч кишининг услуби, анъаналари намуна (эталон) сифатида тан олинганини ва ўзининг ҳам назмда уларга эргашганини айтилади. Улар “муъжаз баёнлиқ соҳири Ҳинд” – Ҳусрав Дехлавий, “Исо нафаслик ринди Шероз” – Ҳофиз Шерозий, “кудси асарлик орифи Жом” – Абдураҳмон Жомий эди. Қитъада Навоий камтарлик билан, ўзини фақат уларнинг издош-эргашувчиси сифатида тилга олган бўлса-да, аслида Навоий ўз ғазалиётида Ҳусрав, Ҳофиз ва Жомий анъаналарини оддий ўзлаштиришни эмас, балки синтезлашни амалга оширган. Яъни Навоий улар эришган ютуқларни синтез орқали ўзлаштириб юқори поғонага олиб чиқсан. Ўз навбатида эса Ҳофиз ва Жомий ижодида синтетиклик тамойили кучли бўлган шоирлар ҳисобланади. Аммо адабиётшуносликда Ҳофиз ўзигача бўлган форс адабиётини синтез қилиб, уни янги босқичга олиб чиқсан бўлса, Жомий ўзигача бўлган адабий анъаналарни синтезлаб, форс адабиётининг классик даврига якун ясаган хотималовчи ижодкор сифатида эътироф этилади. Бу ҳақда рус шарқшуноси И.С.Брагинский шундай ёзган эди: “Ҳофиз (эронлик муаллиф Али Дашибийнинг ҳақли эътирофика) Ҳайёмнинг хурфикрлилиги, Низомийнинг фалсафий чуқурлиги, Жалолиддин Румийнинг самимияти, Саъдийнинг ўйноқилигини (Ҳусравнинг ишқ ёлқини ва мураккаб рамзийликка асосланган услубини ҳам – Н.Р.) синтезлаштириб шеъриятни яна бир юқори поғонага кўтарди... Жомий ҳам ўзигача бўлган адабиётни синтезлаштири, бироқ у, Ҳофиздан фарқли ўлароқ, форс адабиётини яна бир поғонага силжитмади, балки уни якунлади, унга нуқта қўйди”¹. Навоий ўз ижоди билан ўзбек адабиёти тарихида ўзигача бўлган нафақат туркий, балки форсий адабиётнинг ҳам анъаналарини синтез қилган ижодкордир. Зикр этилган қитъада шоир аслида ушбу мазмунни ифодалаган. Бу ҳол фақр талқини ва фақир образини яратишда ҳам кўзга ташланади.

Абдураҳмон Жомийнинг ижодига назар ташлайдиган бўлсак, дунё ҳою ҳавасидан кечишига бўлган даъват унинг асарларида жуда кўп учрайди, буюк мутафаккир қарашича, асл инсонийлик дунё ҳою ҳавасидан кечиб, фақр гавҳарига етишмоқлиkdir²:

Жомий сенга етар фақр гавҳари,
Мол-мулк ҳирси, дунё ҳавасидан кеч.
Бу эшакмизож ҳирс, шаҳват қуллари
Уйқую таомдан бош кўтармас ҳеч.
Масиҳ сари чекин бир гўша сари,
Бу эшакларни қил бир-бирига дуч³.

(Эргаш Очилов таржимаси)

¹ Брагинский И.С. Заметки к изучению творчества Джами / Абдурахман Джами. Сб. ст. Эпоха, жизнь и творчество. –Душанбе: Ирфон, 1965. –С. 65-66.

² Қаранг: Рамазонов Н.Н. Абдураҳмон Жомий ва Алишер Навоий лирикасида фақр талқинининг қиёсий таҳлили // Материалы международной научно-практической конференции “Социально-экономическое и культурное сотрудничество Таджикистана и Узбекистана: история и современность”. Республика Таджикистан, г. Худжанд, 21–22 июня 2019 г.–Худжанд: Нури маърифат, 2019. –С.522–527.

³ Абдураҳмон Жомий. Гулшанингда сўлмасин гул (Сайланма). –Тошкент: Фан, 2008. –Б. 281.

Абдураҳмон Жомий яна фақр ҳақида сўзларкан, унинг асосий хусусияти ўлароқ кўнгилдан иккиликини чиқариб, Ҳақ ошиғини бирликка (жамъ) эриштириши эканлигини таъкидлайди, бошқача айтганда, фақр – касратдан қутулиб, ваҳдатга эришишнинг энг мақбул йўлидир. У қитъаларидан бирида ёзади:

*Фақр ўрмони – шерлар макони,
Бу ўрмон шери бўл бўлолсанг.
Вужуд тарки – мардлик нишони,
Тариқат эри бўл бўлолсанг.
Иккилика йўқ жамъ имкони,
Бирликнинг ёри бўл бўлолсанг¹*

(Эргаш Очилов таржимаси)

Ҳам Абдураҳмон Жомий, ҳам Алишер Навоий талқинидаги фақр – эҳтиёжсизлик, маънавий-руҳий эркинлик, ҳурлик фалсафаси. Жомийнинг қарашича, нафс инсонни тубанлаштиради, фақр эса маънавий парвозга сабаб бўлади:

*Хожса нафси бадлиги сабаб
Турли-туман таомлар тилар.
Кекирганда бўғзидан, ажаб,
Чиқаради ёқимсиз еллар.
Фақир нонни айронга булаб,
Камтаргина ифторлик қилар.
Парвоз этар қуёшга қараб,
Чунки ундан нур ҳиди келар².*

(Эргаш Очилов таржимаси)

Навоий ҳам фақрга маънавий юксалишнинг асоси сифатида қараганлиги, уни азизликнинг манбаи деб билганлигини биз куйироқда батафсил кўриб ўтамиш.

Хусрав Дехлавий (1253-1325)нинг ғазал ва фалсафий қасидаларида фақрга алоҳида аҳамият берилади. Шоир тасвиридаги лирик ҳаҳрамон – ошиқ-фақирнинг ҳиммати шунчалик баландки, у ёр кўйидаги гадоликни – шараф, ишқ ғамини – ганж, ўзини эса ушбу хазина соҳиби – тавонгар деб билади:

*Мабин гадой ман бар дарат, ки аз ҳиммат,
Тавонгарам, ки ғамат ганчи шойгони ман аст³.*

(Мазмуни: Эшигингда гадолигимни ҳақирликка йўймагинки, ҳимматимдан ғаминг ганжи – бойлигим, ўзим эса бадавлатдирман).

Бошқа бир ғазалда эса ошиқнинг таҳаммул, тааммул, таваккул ҳоллари ҳақида сўз боради ва ошиқ-фақир таваккул эгаси сифатида таърифланади. Жумладан, Хусрав шундай дейди:

¹ Ўша жойда, 273-бет.

² Ўша жойда, 285-бет.

³ Хусрави Дехлавий. Мунтахабот. -Душанбе, 1960. -С. 107.

Дам ба дам сўхт асире, ки шикебо набувад,
Дар ба дар гашт фақире, ки тавакқул нақунад¹.

(Мазмуни: Дам-бадам куйди асилинг сабр унинг шиоридир; дарбадар кезди фақиринг тавакқул унинг қароридир).

Фалсафий мазмундаги “Наёбй” (“Топмасанг”) қасидасида ижтимоий, ахлоқий, тасаввуйский масалалар қаламга олинган. Жумладан, ишқ ва ошиқлик ҳақида сўз борганида муаллиф фақрни ишқнинг аввалги шарти сифатида тилга олади ва қалбинг фақр ганжига айланмасдан туриб, ишқдан бемор қалбингга даво топа олмайсан, дейди:

Ганчинаи фақр аз дили обод набинӣ,
Чондоруи ишқ аз дили бемор наёбӣ².

(Мазмуни: Обод дилингни фақр ганжига айлантирмасдан туриб, бемор дилингга ишқдан даво топа олмайсан).

Демак, Хусрав фақрни асосан, ишқ нуқтаи назаридан талқин этган, фақирликни ҳақиқий ошиқликнинг биринчи шарти ўлароқ билган, фақр туфайли ошиқда тавакқул, таҳаммул, сабр сингари сифатларнинг зухур этиши масаласига урғу берган. Бинобарин, Хусрав идеалидаги ҳақиқий ошиқни фақрсиз тасаввур қилиш мумкин эмас.

Навоий “ринди Шероз” дея таърифлаган Ҳофиз Шерозий (1325–1388)нинг лирик меросида фақр талқини ва фақир образи алоҳида ўрин тутади. Аммо бу унинг тасаввуфдаги бирор тариқат билан бевосита яқиндан ва давомли алоқада бўлганлиги сабабли эмас, балки ҳол уйғуналиги туфайлидан содир бўлган. Чунки Алишер Навоий “Насойим”да Хожа Ҳофизни тилга олар экан, “маълум эмаски, алар иродат илики бир пирга бермиш бўлғайлар ва тасаввуф тариқида бу тоифадин бирига нисбат дуруст қилмиш бўлғайлар. Аммо сўзлари андоқ бу тоифа машраби била мувофиқ воқеъ бўлуббурки, ҳеч кишига андоқ иттифоқ тушмайдур”³, – дея ёзади. Шунингдек, нақшбандия тариқатининг бир йирик намояндаси “... ҳеч девон Ҳофиз девонидин яшироқ эмас, агар киши сўфий бўлса”⁴, – деган.

Адабиётшунос олима Н.И.Пригарина ушбу масалада ёзади: “Гарчанд Ҳофиз шеърияти “лисон ул-ғайб” номи билан машхур бўлса-да, унинг тасаввуф билан бевосита алоқаси масаласи ҳанузгача очиқ қолиб келмоқда”⁵. Ж.Лазар Ҳофиз даврига келиб “мистик услуг та-комиллашиб, адабий анъана (ҳатто мода)га айланган”ини қайд этади⁶. А.Н.Болдирев эса: “Буюк Ҳофизда тасаввуф фақат манера ва бадий услуг характеридадир”⁷, – дейди. Демак, бизнингча, мутафаккир шоир ва тасаввуф ўртасидаги ўзаро яқинлик омилини биринчи на-вбатда маданий муҳит ва адабий анъанадан излаш тўғри бўлади. Буни ўз вақтида тўғри пайқаган Н.И.Пригарина Ҳофиз шеъриятининг тасаввуф билан алоқаси илдизлари ҳақида баҳс этаётуб ёзади: «Ҳофиз даври эрон маданиятининг ҳал қилувчи омили тасаввуф (ҳам

¹ Ўша жойда, 167-бет.

² Ўша жойда, 469-бет.

³ Алишер Навоий. Насойим ул-муҳаббат. МАТ. 20 томлик. 17-том. –Тошкент: Фан, 2001. –Б.479.

⁴ Ўша жойда, 480-бет.

⁵ Пригарина Н.И. Образное содержание бейта в поэзии на персидском языке / Восточная поэтика. Специфика художественного образа. –М.: Наука, 1983. –С.101.

⁶ Ўша жойда.

⁷ Иқтибос Н.И. Пригарина мақоласидан олинди, 107-бет.

унинг фалсафаси, ҳам амалиёти) эканлигини ҳисобга олган ҳолда Ҳофиз шеърияти қонуниятларини излаш бизни тасаввуф таълимотларига олиб келади»¹. Буни шоир ижодидаги факр тасвирида ҳам кўриш мумкин.

Ҳофиз факрни шу қадар юқори қўядики, унинг учун факр салтанатига етмоқлик энг олий матлаб:

*Агарат салтанати факр бибахшанд, эй дил,
Камтарин мулки ту аз моҳ бувад то моҳй².*

(Мазмуни: Эй дил, агар сенга факр салтанатини ҳадя этсалар, сенинг камдан-кам давлатинг буюкликда унга тенглаша олади).

Нега шоир факрга бунчалик катта аҳамият беради? Чунки у ўзидағи мавжуд улуғворлик ва салобатни факр кароматидан деб билади:

*Давлати факр, худоё, ба ман арzonй дор,
К-ин каромат сабаби ҳашмату тамкини ман аст³.*

(Мазмуни: Ё раб, факр давлатини доим менинг ҳамроҳим қилгин, чунки у менинг улуғворлик ва салобатим боисидир).

Ҳофиз факрни аксарият муҳаббат билан чамбарчас боғлиқликда талқин қиласди. Шоир наздида факр ўз кўксининг муҳаббат ганжига айланиш омилидир:

*Фақри зоҳир мабин, ки Ҳофизро
Сина ганҷинаи муҳаббати ўст⁴.*

(Мазмуни: Ҳофиз фақирлигини фақат зоҳирий демагинким, унинг кўкси у (факр) туфайли муҳаббат хазинасига айланмишdir).

Ҳофизда ҳам Румий, Навоийлар сингари “Ал-факру фахрий” ҳадисига ишора қилинган байтга дуч келамиз. Ишқ кўчасида факрни фахр деб билган ошиқлар салтанат тожини ҳам назарларига илмайдилар:

*Давлати ишқ бин, ки чун аз сари фахру ифтихор,
Гўшаи точи салтанат мешиканад гадоу ту⁵.*

(Мазмуни: Ишқ давлатини кўрким, гадолигини фахр билган ошиқларинг салтанат тожини синдирадилар).

Маълумки, Хожа Ҳофиз ижодида риндлик фалсафаси ва ринд образи муҳим ўрин тутади. Аслида ринд ишқ шаробидан маст бўлиб, бехудлик мақомига етган ошиқ образидир⁶.

¹ Пригарина Н.И. Индийский стиль и его место в персидской литературе (вопросы поэтики). -М.: Восточная литература РАН, 1999. -С.139.

² Ҳофизи Шерозий. Куллиёт. -Душанбе: Ирфон, 1983. -С. 593.

³ Ӯша жойда, 92-бет.

⁴ Ӯша жойда, 96-бет.

⁵ Ӯша жойда, 497-бет.

⁶ Қаранг: Рейснер М.Л. Предварительные соображения о содержании термина “ринд” в литературе на фарси XI-XIV вв. В кн.: Иран. История и культура в средние века и в новое время. -М., 1980. -С. 76.

Шоир фақр либосини кийиб майхона хизматини қилишни “аҳли давлат” (висол давлатига етганлар) иши деб атайди:

*Рўзгоре шуд, ки дар майхона хидмат меқунам,
Дар либоси фақр кори аҳли давлат меқунам¹.*

Байтдаги “фақр либоси” фақрга мансубликни англатади. Демак, ҳақиқий ринд бўлишдан олдин кишининг фақр бўлиши талаб қилинади. Чунки кўнгилни дунёга машғулликдан тўла холи қилибгина риндлик мақомида ишқ шаробидан буткул мастлик, ақлдан бегоналик (“масти лояъқил”лик) ҳолига етиш мумкин. Айтиш мумкинки, Ҳофизнинг лирик қаҳрамони айнан шундай юксак ҳолга эришган ошиқ образидир.

Навоийда ҳам фақр ва май, фақир ва ринд масаласи қаламга олинган. У май ва майхўрликни инкор қиласидиган обид – порсога қарата, агар ичадиган майнинг фақр билан мувофиқ бўлса, шурб (май ичиш)дан ҳақталаблигинга ҳеч бир нуқсон етмайди, дейди:

*Шурбдин нуқсон эмас, эй порсо
Фақр ила бўлса мувофиқ машрабинг.*

(FC, 276-бет)

Демак, бу ерда илоҳий майдан баҳраманд бўлишдан олдин толиб ўз майхўрлигини фақр билан мувофиқлаштириши шарт эканлиги уқтирилган. Бу ўринда Ҳофизнинг юқорида кўрганимиз, фақр либосини кийгандан сўнггина майхона хизматини қилиш ҳақидаги иқори билан ўхшашлик мавжудлигини кузатишмиз мумкин.

Ҳофиз фақрни комиллик йўли сифатида билган. Унингча, фақру қаноат тупроғи ғуборининг таъсири “кимёгарлик” амалиёти маҳсулидан-да яхшироқдир:

*Ҳофиз, ғубори фақру қаноат зи рух машўй,
К-ин хок беҳтар аз амали кимиёгарӣ².*

(Мазмуни: Ҳофиз, фақру қаноат ғуборини юзингдан ювмагинки, ушбу тупроқ кимёгарлик амалидан ҳам авлороқдир).

Бу байтда “Кимёгарлик амали” ибораси орқали алхимик (кимёгар)ларнинг мисни олтинга айлантириш мумкин, деган қарашига ишора қилинган. Маълумки, мис қиймати ва хоссалари жиҳатидан олтиндан паст турувчи маъдан. Алхимиклар маҳсус модда – эликсир (иксири аъзам) таъсирида мисни олтинга айлантириш мумкин, деб ҳисоблаганлар ва ушбу моддани яратиш йўлида изланганлар. Тасаввуф адабиётида эса ишқ айни мана шу афсонавий иксирни аъзамга қиёс қилинган ва керак бўлса ундан афзал кўрилган. Чунки кимёгарларнинг иксирни аъзам моддасини яратиш йўлидаги ўринишлари хомхаёл, бундай моддани улар амалда яратишга эриша олмаганлар. Фақрдан ҳосил бўладиган натижа эса аниқ. Чунки реал ҳаётда бу йўлни, яъни фақр йўлини тутиб комиллик даражасига эришганлар бўлган. Шунинг учун ҳам Ҳофиз байтда ишқнинг барча босқичларини босиб ўтиб, ишқ ўтида тобланган, яъни ҳақиқий руҳий-маънавий камолотга эришган инсонни олтинга қиёслади.

¹ Ҳофизи Шерозӣ. Куллиёт. –Душанбе: Ирфон, 1983. –С. 429.

² Ўша жойда, 548-бет.

ган. Демак, Ҳофиз наздида фақру қаноат йўлида тупроқ бўлиш натижасида эришиладиган даража миснинг иксiri аъзам таъсирида олtinga айланишидан-да афзалроқдир. Ҳофиз ушбу байтда фақр талаблари асосида вaslga интилишни кимёгарликка, фақир – ошиқ қалбидаги ишқни эса иксiri аъзамга ташбех этиш орқали гўзal образ яратадиган.

Хуллас, Ҳофиз ғазалиётининг маъно ва ғоялар оламида фақр муҳим ўрин тутиб, у асосан, лирик қаҳрамоннинг ҳоли ва ишқда эришган даражасини ифодалаб келади. Май ва ринд мажозий образлари фақр билан биргаликда талқин этилиши ушбу образларнинг янги маъно ва бадиий-эстетик вазифа касб этишига хизмат қилган. Ҳофиз шеъриятида дарвеш – вasl талабида фақр йўлига кирган Ҳақ ошиғи образи. Шунингдек, Навоий ҳам фақир лирик образини яратишда Ҳофиз анъаналарига эргашганлигини кўришимиз мумкин.

Навоий ўз вақтида туркий адабиёт, хусусан, туркий тасаввуфий адабиёт намуналаридан хабардор бўлган ва ижоди мобайнида уларнинг энг сараларидағи анъаналарни ижодий ўзлаштирган, дейишимиз учун тўла асос бор.

Тарихдан маълумки, XII аср – Мовароуннаҳр ва Туркистанда мустақил тасаввуф тариқатларининг шаклланиш даври ҳисобланади. Зеро, ушбу минтақадаги йирик мустақил тариқатлар – кубравия, яссавия ва хожагония-нақшбандиянинг шаклланиши айнан шу даврга тўғри келади. Табиийки, ушбу жараён ўзбек тасаввуф адабиётининг шаклланишига ва дунёвий адабиётнинг тасаввуфий рух, рамз ва мавзулар билан бойишига олиб келган. Агар эътибор берилса, илк намуналари асосан, тасаввуф ғояларининг ташвиқи ва тариқат қонун-қоидаларининг тарғибидан иборат бўлган ушбу адабиёт тасаввуфий ғоядан бадиий ғояга, ташвиқотдан бадиий инъикосга тараққий қилганлиги кузатилади. Шунингдек, ундаги образ, рамз, белги-ишоралар тизими ўзбек адабиётининг янги мазмун-мундарижа билан бойишига ҳамда унда янгидан-янги ғоя ва мавзуларнинг кириб келишига сабаб бўлди. Бинобарин, кейинчалик ҳам услуб, ҳам маҳорат, ҳам ғоявий-эстетик кўлам жиҳатидан баркамол ва Навоий томонидан олий сифатида қайд этилган адабиёт ривожида тасаввуф ва тасаввуф адабиётининг ўрни каттадир.

Ўзбек тасаввуф адабиётининг тамалини қўйган машҳур шайх, Навоий таъбири билан айтганда, “Туркистон элининг кутб уд-муқтадоси” Ҳожа Аҳмад Яссавий (ваф. 1166) нинг “Девони ҳикмат”, “Фақрнома”, шунингдек, яссавия мактаби шоирларидан ҳисобланмиш Сулаймон Боқирғонийнинг “Боқирғон китоби” сингари халқ орасида машҳур асарларда, фақр хақиқатлари ва фақру фано маслагига катта ўрин ажратилган.

Аҳмад Яссавийнинг “Ҳикматлар”ида асосан, фақрнинг тасаввуфий мазмунига эътибор берилган. Бироқ ҳикматлар поэтиказининг умумконтекстида образга хос жиҳатларни ҳам илғаш мумкин. “Девони ҳикмат”да фақр Ҳақ ошиғи бўлган лирик қаҳрамон кўнглини ҳақдан ўзгаси (ғайриҳақ)дан тозаловчи иксир; манманлик, риёкорлик, баҳиллик, ҳасадгўйлик, беҳаёлик, таъмагирлик в. ҳ. салбий хусусиятларни йўқотувчи ва камтарлик, холислик, жавонмардлик, сахийлик, қаноат, сабр, шуқр, таваккул, бағрикенглик каби ижобий сифатларни тарбияловчи асос ўлароқ талқин этилган. Яссавий ақидасига кўра ҳам, фақрнинг тамали Муҳаммад (с.а.в) ва унинг “Ал-фақру фахрий” ҳадиси билан боғлиқдир.

*Оlam фахри Мустафо, андоғ айди марҳабо,
Меърож тунинда фахр – фақир йўлин олмишлар¹.*

¹ Ҳожа Аҳмад Яссавий. Девони ҳикмат. Нашрга тайёрловчи Р.Абдушукуров. –Тошкент, 1991. –Б.82.

Ёки:

Сажжодага ким ўлтурса фақир бўлсун,
Муҳаммаддек туфроқ сифат ҳақир бўлсун,
Риёзатда ранги-рўйи заҳир бўлсун,
Ҳақ Мустафо эла қоттиғ боққани йўқ¹.

Яссавий талқинидаги фақир, авваламбор, ошиқдир. Зеро, соликни фақр йўлига солиб, дунё фароғати, лаззатларидан кечиб, риёзату мاشаққатларга рўпара бўлишга мажбур эта-диган куч – ишқ ҳисобланади:

Ишқ – подшоҳ, ошиқ – фақир дам уролмас,
Ҳақдин рухсат бўлмагунча сўзлай олмас,
Ҳақ пандини олған дунё излай олмас,
Ломаконда Ҳақдин сабақ олдим мано².

Лирик қаҳрамон Ҳақ ошиғи бўлгани учунгина фақирдир, ўз навбатида фақр ундаги ишқ ўтини алангалатиб, ўзгача мазмун бағишлайди. Яъни Ҳақ ишқини подшоҳ мақомида бил-ган ошиқ-фақирнинг иродаси буткул Ҳақ иродасига боғлиқ: у ишқдан ўзгани сўзлай ол-майди, Ҳақдан бошқани излай олмайди. Бу эса унинг руҳини арш, курсию лавҳдан ўтказиб, ломаконгача юксалтиради, айнан ўша ерда толиб ва матлуб ўртасида мулоқот содир бўла-ди. Агар ушбу мулоқотни васл деб оладиган бўлсак ва бунда фақр муҳим рол ўйнаганлиги-ни эътиборга олсак, фақр **васлнинг муҳим шартидир**, деган хулосани қабул қилишимиз-га тўғри келади.

Ҳикматларда “фақир” ва “дарвеш” истилоҳлари бир маънода қўлланган. Унга кўра, дар-вешликнинг асли фақрдир:

Асли фақир бўлсалар, вужуд шаҳрин кезсалар,
Зоҳир, ботин тузсалар, саодатлиғ дарвешлар³.

Мазкур байтдаги “тузсалар”, яъни “туз этсалар” – бир хил қилсалар, ботинларини зоҳир-ларига, зоҳирларини ботинларига ростласалар мазмунини ифодаламоқдаки, бундан фақир-дарвешнинг ичи билан ташқариси бир хилда бўлмоғи лозим, аслида қандай бўлса ўшандай намоён бўлмоғи керак, деган муҳим хулоса келиб чиқади.

Тасаввуф таълимотида фақр – риёга кескин зарба берадиган маънавий таянч сифатида тушунилган. Аҳмад Яссавий ҳам бунга алоҳида аҳамият беради:

Дарвеш бўлсанг тоат қилгил, қилма риё,
Ҳар гўшада тоат қилгил, тангрим гувоҳ,
Ёлғон дарвеш қайдা борса зарқу даъво,
Одил подшоҳ тоатларин исён қилур⁴.

¹ Ўша жойда, 127-бет.

² Ўша жойда, 42-бет.

³ Ўша жойда, 80-бет.

⁴ Ўша жойда, 98-бет.

Одамлар наздида тоату, аслида эса даъводан иборат сохта тоатнинг “Одил подшоҳ”, яъни Ҳақ даргоҳида исён эканлиги маълум бўлади. Фақр ҳар бир иш, жумладан, тоат-ибодат ва Аллоҳга таслимиятни ҳам одамлар кўзича риёкорона эмас, чин дилдан, самимий амалга оширишни талаб қиласиди. Шу маънода тасаввуф таълимотида фақр инсон ахлоқида риёкорликка қарама-қарши бўлган самимийлик хислатларини қарор топтирувчи муҳим асослардан биридир.

Фақр нуридан баҳраманд бўлган инсонларни Яссавий Ҳақдан улуш олганлар, деб атайди. Унинг таъбирича, бундай кимсалар “фақр тўни”ни киядилар. Бундай тўнни кийган ошиқлар сифати туфроқлик ва муштоқлик бўлиб, ҳатто, малойиклар тилида улар “оғоқ” (маънавий оламнинг сарвари) деб аталадилар:

*Ошиқларни сиррин айттим, ёлғони йўқ,
Ёлғон толиб бу йўлларға киргони йўқ,
Ёлғончилар Ҳақдин улуш олғони йўқ,
Улуш олғон фақр тўнин кияр эрмиш.
Фақр тўнин кийган ошиқ бўлур туфроқ,
Зор йиғлабон дийдориға бўлур муштоқ,
Малойиклар от қўярлар онга оғоқ,
Андоғ ошиқ элдин қочиб юрар эрмиш¹.*

Мазкур парчадаги “фақр тўнини кийиш” ибораси қўчма маънода қўлланилган бўлиб, у фақр моҳиятига етган, фақрда муайян босқичларни босиб, маълум мақомни эгаллаган киши мазмунини англатади. Бироқ, дарвеш-фақирларнинг том маънода ҳам маҳсус тўнлари мавжуд бўлиб, у муайян даражани эгаллаган толибларгагина насиб этган. Шу ўринда бу ҳақда Навоий ҳам “Насойим”да Ҳужвирийнинг “Кашф ул-маҳжуб”ига асосланиб, фақр тўни ва унга юрун (ямоқ) тикиш қонун-қоидалари ҳақида тўхталиб ўтганлиги², ўйлаймизки, тасаввуфда фақр тўни атамаси ҳам муҳим масалалардан бири эканлигига далилдир.

Аҳмад Яссавийга нисбат бериб келинаётган “Фақрнома” асари ҳам фақрнинг Яссавий ижоди ва яссавия тариқатида тутган мавқенини белгилашда муҳим манбадир. Аммо, токи унинг Яссавий даврига яқин ишончли қўлёзма нусхалари топилмас экан, муаллифлик масаласи баҳсли бўлиб қолаверади³. Гарчанд, баъзилар унинг қатъий равища Яссавийга та-

¹ Ўша жойда, 123-бет.

² Алишер Навоий. Насойим ул-муҳаббат / МАТ. 20 томлик. 17-том. – Тошкент: Фан, 2001. – Б. 219.

³ Гап шундаки, “Фақрнома” типида асарлар ёзиш бир анъана тусини олган бўлиб, бизгача қўплаб шу номдаги асарлар етиб келган. Булар қаторида Ҳожагий Аҳмад бин Жалолиддин Косоний – Маҳдуми Аъзамнинг “Рисола ал-фақри савод ил-важҳи фи-д-дорайни” (ЎзР ФА ШИ, №2352-IX, №3386-VII), Сайид Амир Али Ҳамадонийнинг “Рисолаи фақирия” (ЎзР ФА ШИ, №2312, №480, №754-XXII, №11016) ва бошқа муаллифлар асарларини мисол сифатида келтириш мумкин. Албатта, “Фақрнома”лар сони фақат шулар билан чекланмайди, бироқ улар орасида Шайх Боязид Бистомийга нисбат берилаётган асар (ЎзР ФА ШИ, №11812) ўз қурилиши, қаламга олинган мавзулари жиҳатидан Яссавий “Фақрнома”сига жуда ўшаб кетади. Жумладан, иккала асарнинг ҳам компилятив (йигма) характеристи, муаммолари ва унга муносабат, масаланинг қўйилиши ва ечими, иқтибос ва матн парчалари ўртасидаги ўҳашашлик улар ўзаро таъсирда яратилган бўлиши мумкин, дея хулоса чиқариш учун асос беради. Бироқ муаммо шундаки, IX асрда яшаган Боязид Бистомий (ваф. 874)га нисбат берилаётган ушбу асар нусхаси форс тилида бўлиб, ушбу ҳолатда туркий “Фақрнома” форсийсидан илҳомланиб ёзилганини ёки форсийсининг яралишида туркий асар асос бўлганлиги масаласини ҳал қилиш мушкул ва иккала матннинг ўзаро қиёсий таҳлили галдаги вазифалардандир.

аллуқилилиги фойдасига ҳукм чиқаришга мойил бўлсалар-да¹, биз ушбу масалани очиқ қолдирган ҳолда, мавзу нуқтаи назаридангина унга мурожаат қиласиз.

“Фақрнома”да: “Фақирлик мартабаси мақоми аъло турур, ҳар кимга мұяссар бўлмас. Ул муршидким, фақрни билмай шайхлик даъвосин қилса, қиёмат қуни қаро юзлик бўлуб, шарманда бўлғай”², - дея фақрга шайхликнинг муҳим шартларидан бири сифатида эътибор қаратилган. Асарда факрнинг ибтидоси Мұҳаммад (с.а.в)нинг “Ал-фақру фахрий” ҳадисига боғлиқ равишда, яъни у кишининг илк бор фақр суратини кўриши меърож тунида содир бўлганлиги билан боғлиқликда талқин этилган. Асарда Ҳақ дийдорига эришиш факр орқали эканлиги шундай тасвирланади: “Эй Мұҳаммад, агар мени тиласанг фақир бўл, тажрид ва тафрид бўлғил ва агар дийдор тиласанг, риёзат тортғил, то манинг жамолимға мушарраф бўлғайсан ва ҳар ким дийдор тиласа, ғайри Ҳақ анга ҳаром турур”³. Унда яна айтилишича, факр ҳақиқатлари ва факрнинг қирқ мақоми пайғамбар томонидан Ҳазрати Алига баён қилинган бўлиб, улардан ўнтаси шариатда (имон, намоз, рўза, закот, ҳаж, ҳилм, илм, суннатга амал, амри маъруф, нахъи мункар); ўнтаси тариқатда (тавба, пирга қўл бериш, лаззат ва шаҳватни тарқ этиш, пир хизмати, тажрид, тафрид); яна ўнтаси маърифатда (фано, дарвешлик, таҳаммул, ҳалол талаби, маърифат талаби, дунё тарки, охират ихтиёри, вужуд мақомини билиш, ҳақиқат асрорини билиш); ва яна ўнтаси ҳақиқат (хокроҳлик, яхши-ёмонни таниш, қаноат, базли мавжуд, сайри сулук, сирни сақлаш, шариат, тариқат, маърифат, ҳақиқат мақомларини билиш ва уларга амал қилиш) дадир⁴.

Хуллас, Аҳмад Яссавий ижодида факр мақомининг устунлиги инкор қилиб бўлмас ҳақиқатдир. Чунки тасаввуфдаги “Худога муҳаббат, охирги нафасгача шу севги ғами билан кун кечириш, тавбаю тазарру, сабру тоқат ва маънавий шижоат, тўғрилик ва самимият, нафсни енгиш каби амалларнинг барчаси охир-оқибат факрлик мақоми билан кесишадиган бош масала ҳамда талаб ҳисобланади. Аҳмад Яссавий ҳикматларининг мавзу мундарижаси худди шу ғоя ва масалалар талқинидан таркиб топгандир”⁵.

Аҳмад Яссавийни ўзининг пири-устози, муршиди, ўзини эса унинг муриди деб билган яссавия мактаби вакили Сулаймон Боқирғоний (ваф. Тахм. 1186) Қул Сулаймон тахаллуси билан ҳикматлар битиб, тасаввуф ва факр ҳақиқатларини талқин этишда ўз муршидига эргашади. Масалан, у факрнинг ибтидосини ҳадиси набавия билан боғлаган бир ҳикматида факир ўрнига унинг синоними бўлган дарвеш истилоҳини қўллаб шундай ёзади:

*Расулга ваҳий келди, бошиндан тожин олди,
Кўбти ходимлиқ қилди, дарвешлар сұхбатинда⁶.*

¹ Қаранг: Туркияда яссавийшунослик. Нашрга тайёрловчи Н.Ҳасан. – Тошкент, 1999. – Б.11, 28, 32, 46. Ушбу китобда баъзи муалифлар чуқурроқ текшириш мумкин (23-бет), баъзилари эса “Фақрнома”даги фикрлар Яссавий томонидан айтилиб, муридлар тарафидан қоғозга туширилган бўлиши мүкин (53-бет) каби таҳминлар ҳам илгари сурилган. А.Гўзал тадқиқотида ҳам баъзи манбаларга мурожаат қилинган бўлса-да, Яссавий даврига оид ёки унга яқинроқ бир қўлёзманинг мавжуд эмаслиги сабабли узил-кесил илмий фикр айтилмаган. Қаранг: Гўзал А. Яссавий “Фақрнома”си. – Тошкент: Наврӯз, 2014.

² Ҳожа Аҳмад Яссавий. Фақрнома / Девони ҳикмат. – Тошкент, 1992. – Б.10.

³ Ўша жойда, 13-бет.

⁴ Ўша жойда, 11-12-бетлар.

⁵ Иброҳим Ҳаққул. Тасаввуф ва шеърият. – Тошкент, 1991. – Б.37.

⁶ Сулаймон Боқирғоний. Боқирғон китоби. Нашрга тайёрловчилар И.Ҳаққул, С.Рафъиддин. – Тошкент, 1991. – Б. 17.

Бундан ташқари, ўз пири сингари фақр масаласига катта аҳамият берган Қул Сулаймон дарвешлар радифли тўртта маҳсус ҳикмат битган:

*Мунглиғ, ожиз бўлдим ман, нафсни ўздин юлдим ман,
Истадигим бўлдим ман, дарвешларнинг ичинда¹.*

Ёки:

*Йўл бошига келибон, йўлин сургон дарвешлар,
Уқбо хабарин эштиб, йўлға киргон дарвешлар².*

Қул Сулаймон фақр асосини ташкил этадиган, соликнинг тириклигида дунёни тарк этиб, иззу жоҳни ўзидан қувиб, ўлмасдан бурун ўлиб яна қайта тирилишини илоҳий ишқда деб билади:

*Дунёни тарқ қилибон, иззу жоҳни солибон,
Ким тирилгай ўлубон, ародা ишқ бўлмаса³.*

Хоразмий ва унинг “Мұхаббатнома”сида тасаввуф таъсири яққол кўзга ташланиб турмасада, асар хотимасидаги форсий ҳикоят охирида шундай байтларга дуч келамиз:

*Агар дорӣ қаноат дар фақири,
Ба вақти худ ту ҳам шоҳу амирӣ⁴.*

(Мазмуни: Агар фақирикда қаноат эгаси бўлсанг, бир вақтнинг ўзида ҳам шоҳ, ҳам амирлик мартабасига етасан).

Хоразмий ўзигача бўлган форс адабиёти анъаналаридан яхши хабардор бўлган. Асарда Мұхаммад Ҳўжабек тилидан “Очунда порси (форсий) дафтарларинг (девонинг бор)” дейишлиши ҳам бунга далолат қилиб турибди. Аммо, афсуски Хоразмийнинг “Мұхаббатнома”дан ташқари форсий ва туркий мероси ҳанузгача топилган эмас.

XIV аср форс адабиётида эса хурросоний, ироқий, ҳиндий услублар ва мажоз воситасида ҳақиқатни қуйлаш тамойили ўзининг энг ривожланган нуқтасига эришган эди. М.Л.Рейснер З.Сафога таяниб: “XIII асрда, хусусан, Саъдий, Румий ва Ироқий таъсирида, шунингдек, хонақо шеъриягининг ривожланиши оқибатида форсий ғазалиёт услубида дунёвий мұхаббат ва ирфоний (мистик) ишқнинг бирлашиши юз берган” лигини ёзади⁵. Ушбу фикрни лиро-эпик достонларга нисбатан ҳам айтиш мумкин. Хоразмийнинг баъзи ишораларидан у мажоз-ҳақиқат тамойилини “Мұхаббатнома”га татбиқ этганлиги маълум бўлади. Масалан, асарнинг сўнгги “Илтимосин айтур” деб номланган қисмида шундай байт мавжуд:

*Муни ким ишқ бирла бир ўқуғай,
Ҳақиқат оламини мунда булғай⁶.*

Яъни “кимда-ким Ҳақиқий ишқ нуқтаи назаридан туриб ушбу асарни ўқиса, унда мажоз воситасида ҳақиқат қуйланганига амин бўлади”. “Мажоз – Ҳақиқат” услуги асарнинг ду-

¹ Ўша жойда.

² Ўша жойда, 24-бет.

³ Ўша жойда, 16-бет.

⁴ Хоразмий. Мұхаббатнома / Муборак мактублар. -Тошкент, 1987. -Б. 41.

⁵ Рейснер М.Л. Эволюция классической газели на фарси (X-XIV века). -М.: Наука, 1989. -С. 154.

⁶ Хоразмий. Мұхаббатнома / Муборак мактублар. -Тошкент, 1987. -Б. 41.

нёвий руҳига путур етказмайди. Аксинча, ушбу тамойил асарни дунёвий мазмунда тушуниш билан бирга ўзгача йўналишда ҳам талқин қилиш имконини беради, холос.

Ҳофиз Хоразмий Навоийгача бўлган туркигўй шоирлар ичида ўз ижодида фақр талқинига кўп мурожаат қилган қаламкашлардандир. Ушбу масала унинг ғазал, қитъя ва рубоийларида кўзга ташланади. Унинг ижодига эътибор қаратилса, ҳатто, бошдан охиригача фақр масаласига маҳсус бағишиланган ғазал ва қитъалар борлиги ҳам аён бўлади (масалан, I китоб 13, 17-ғазаллар, II китоб 576-ғазал, 5-қитъя ва ҳ.к.).

Ҳофиз Хоразмийнинг лирик қаҳрамони ишқ бенавоси бўлиб, фақр билан фахрланиш қисматини орзу қиласди:

Бенавои ишқ бўлиб, ўз муродингдин кечиб,
Фақр бирла фахр этиб, мулки Сулаймон издагил.
Фақр тўнин қадринга лойиқ тилар бўлсанг мудом,
Офтобу моҳтак ўзунгни урён издагил¹.

Фақр салтанатини топган гадо тахту тож ва султонга эҳтиёжманд эмас, чунки у фақр мулкини дунё мулкидан ортиқ деб билади. Масалан:

Асру фақир, агарчи гадою ҳақирман,
Йўқдур кўнгулда шоҳ ила султонға эҳтиёж².

Ёки:

Салтанати фақрни топдинг эса,
Не кераги бор санга тахту тож³.

Ёки:

Топған кишилар лаззати фақру фуқарони
Зоҳирдағи бу шоҳ ила султонни не қилсун⁴.

Навоийда ушбу қараш яна ҳам давом эттирилиб, фақр аҳли подшога эмас, балки фақр аҳлига подшо муҳтожлиги баён қилинади:

Фақр аҳлиға подшо муҳтож,
Уйлаким, шоҳға гадо муҳтож.
(FC, 99-бет).

Ҳофиз фақрни ишқ билан мужассамликда талқин қиласди. Унингча, фақр хазинасидан ганж топган ошиқнинг қалби ишқ маҳзанига айланади:

Ганжи фақр ичраки, чун ганж қарор айлабме,
Ганжи ишқин талаб айланг дили вайронимдин⁵.

¹ Ҳофиз Хоразмий. Девон. Икки китобда. II китоб. Нашрга тайёрловчилар Ҳ.Сулаймон, Ф.Сулаймонова. –Тошкент, 1981. –Б. 5.

² Ҳофиз Хоразмий. Девон. Икки китобда. I китоб. Нашрга тайёрловчилар Ҳ.Сулаймон, Ф.Сулаймонова. –Тошкент, 1981. –Б. 80.

³ Ўша жойда, 81-бет.

⁴ Ҳофиз Хоразмий. Девон. Икки китобда. II китоб. Нашрга тайёрловчилар Ҳ.Сулаймон, Ф.Сулаймонова. –Тошкент, 1981. –Б. 69.

⁵ Ўша жойда, 81-бет.